Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千四百五十六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

世界上一切侵略者及其走狗，通通都要被埋葬掉，為期不會很遠。他們一定逃不掉的。

在安理會討論印巴次大陸緊張局勢時

我國代表黃華提出決議草案
譴責印度武裝侵略巴基斯坦

要求印度把軍隊立即無條件撤出巴基斯坦領土，並要求巴基斯坦把軍隊撤出印度領土的武裝部隊撤出印度領土。雙方各自邊界後撤，脫離接觸，為和平解決爭端創造條件。

【新華社聯合國五日電】中華人民共和國常駐聯合國安全理事會代表黃華十二月五日晚在安理會繼續舉行的緊急會議上，就印巴次大陸緊張局勢提出一項決議草案，譴責印度政府武裝侵略巴基斯坦。決議草案全文如下：

安全理事會，

聽取了巴印代表的發言；

特別注意到印度對巴基斯坦發動大規模進攻，嚴重破壞了印巴次大陸的和平；

嚴厲譴責印度政府製造所謂「孟加拉國」，顛覆、分裂和侵略巴基斯坦的行徑；

要求印度政府把它的武裝部隊和它派遣的其他武裝人員立即無條件撤出巴基斯坦領土，並要求巴基斯坦政府為進行反擊而派入印度領土的武裝部隊撤出印度領土；

呼籲印、巴兩國停止敵對行動，並把印巴國際邊……

……表仍在進行磋商黃華代表建議推遲把這個決議草案付諸表決。」

【本報編者按：據新華社另訊報道：鑒於各國代表……就本決議案的實施情況，盡早向安理會……】

北京斥塔斯社聲明

指出該聲明充滿火藥味值得人們嚴重注意

蘇修支持印度製造偽「孟加拉國」，顛覆巴基斯坦，行徑有如德、意法西斯。它利用印巴局勢尖銳化進一步控制印度，擴張它在次大陸和印度洋的勢力，但這陰謀是不可能得逞的。

【新華社北京七日電】「人民日報」十二月七日發表題為「駁塔斯社聲明」的評論員文章，全文如下：

一九七一年十二月五日，蘇聯塔斯社發表了一項聲明。這個聲明，在印巴局勢的關鍵上，顛倒黑白，混淆是非，繼續地干涉巴基斯坦內政，竭力慫恿印度政府擴大對巴基斯坦的武裝侵略。在印巴次大陸局勢急劇緊張的情況下，塔斯社這一充滿火藥味的聲明，值得人們嚴重注意。

塔斯社的聲明一開頭就說，巴基斯坦政府在東巴基斯坦「採取的行動」，是造成印巴「緊張局勢的主要原因」。這完全是一派胡言。東巴問題完全是巴基斯坦的內政。一個國家的內政，怎麼會成為引起國與國之間緊張局勢的主要原因呢？塔斯社掩蓋了一個基本的事實：這就是印度政府對巴基斯坦的干涉、顛覆和侵略。印度軍隊從十一月下旬起對巴基斯坦發動大規模武裝進攻，侵佔巴基斯坦領土，塔斯社為什麼視而不見？印度總理公然叫囂，要巴基斯坦的軍隊從自己的領土東巴基斯坦撤走，印度國防部長公然叫囂，越過邊界侵入巴基斯坦的印度軍隊可以「開到必要達的地方」，塔斯社為什麼聽而不聞？事實很清楚，印巴「緊張局勢的主要原因」，不是別的，恰恰是蘇修社會帝國主義支持和鼓勵印度反動派對巴基斯坦的侵略和擴張。

巴基斯坦是一個獨立的主權國家。它的內政，任何國家都無權干涉。塔斯社聲明卻以太上皇的口吻要巴基斯坦必須這樣做，必須那樣做。這是蘇修社會帝國主義任意踐踏國際關係準則、粗暴干涉別國內政的又一次表演。他們這麼幹，就是明目張膽地支持印度反動派製造一個偽「孟加拉國」。三十年代，日本帝國主義在我國東北炮製了一個偽「滿洲國」，德、意法西斯就密切配合，……

……予以「承認」。今天，所謂「孟加拉國」還沒有塞進巴基斯坦，蘇聯代表在聯合國安理會上就要「邀請」「孟加拉國」的代表出席會議。它們的追不及待，已經到了何等地步！

塔斯社聲明標榜什麼「蘇聯政府一貫主張維護印度半島的和平」，要「刻不容緩地制止流血」，這是十足的偽善。在同一個聲明裏，塔斯社又別有用心地宣稱，對印巴局勢「不能漠不關心」，因為「這一事件發生在直接靠近蘇聯邊界的地方，因而它涉及到蘇聯安全的利益」。真是天下奇聞！明明是你們這個超級大國伙同印度擴張主義者去欺負巴基斯坦，怎麼反而說蘇聯的安全受到威脅了呢？幾年前，你們就是打着「安全」的旗號，武裝佔領捷克。現在你們又特別提到「直接靠近蘇聯邊界」，是不是要有所動作呢？這是露骨地進行訛詐和威脅。

蘇修社會帝國主義口頭上高談「和平」，實際上是極盡煽風點火、推波助瀾之能事，唆使印度政府在軍事冒險的道路上蠻幹下去。蘇聯和印度在今年八月簽訂軍事同盟條約的主要目的之一，就是要支持印度進行侵略擴張，併吞東巴基斯坦。事態……

塔斯社的聲明，又一次暴露了蘇修叛徒集團的醜惡面目，人們由此看到，這個超級大國的企圖是利用印巴局勢的尖銳化，來進一步控制印度，擴張它在次大陸和印度洋的勢力範圍。但是，它的這個陰謀是不可能得逞的。巴基斯坦人民正在為捍衛國家主權和領土完整進行着正義的鬥爭。印度人民終將識破蘇修社會帝國主義這個假朋友。一切愛好和平和主持正義的國家和人民，都要求制止印度對巴基斯坦的武裝侵略。可以肯定，蘇修在印巴局勢問題上推行社會帝國主義政策，絕不會有什麼好的下場。

在安理會緊急會議上多次發言

黃華揭露蘇支持印度侵巴

蘇竟將其安全邊界劃到次大陸印度洋了 現在的蘇聯政府就是社帝此帽子已戴定

【新華社聯合國五日電】中華人民共和國常駐聯合國安全理事會代表黃華，十二月五日晚，在安理會繼續討論由於印度武裝侵略巴基斯坦而造成的印巴次大陸緊張局勢的緊急會議上，重申了中國政府在這個問題上的嚴正立場，……並且針對蘇聯代表提出的支持印度侵略的種種謬論，多次發言，嚴厲揭露了蘇聯政府是印度侵略巴基斯坦的支持者、鼓勵者和庇護者，其目的是控制印巴次大陸和印度洋，擴大自己的勢力範圍，同另一個超級大國爭奪霸權。

黃華代表在就蘇聯邀請所謂「孟加拉國」代表出席會議的「提議」發言時說：「中國代表團認為蘇聯代表團提出的所謂『孟加拉國』代表團問題是個實質問題，不是程序問題。蘇聯代表和印度代表在會上一唱一和，陰謀將他們策劃的所謂『孟加拉國』強加於聯合國。這是嚴重違反和分裂一個主權國家的行動，是完全違反聯合國憲章的……

黃華代表說：「我們認為，蘇聯代表團的提議不是程序性問題，而是實質性問題。它是企圖在我們討論印巴問題之前就預先確定所謂『孟加拉國』的國際地位，企圖使安理會成為這個陰謀的同謀者，對此，中國代表團堅決反對。」

在蘇聯代表團的這個「提議」遭到廣泛反對的情況下，安理會十二月份主席、索馬里代表（卡馬拉）……

巴基斯坦常駐聯合國代表阿加·夏希和印度常駐聯合國代表薩馬爾·森再次被邀請列席了這次會議。夏希在發言中嚴正駁斥了蘇聯和印度代表的種種顛倒黑白、混淆是非的帝國主義、擴張主義論調，列舉大量事實，揭露和譴責蘇聯支持印度肆無忌憚地在印巴次大陸擴大戰火的罪惡行徑。（夏希的發言見第二版）

薩馬爾·森理屈詞窮，只能重複他在四日會議上的強盜邏輯和無恥讕言。

「孟加拉國」代表問題

再經主席裁決推遲表決

蘇聯代表馬立克在會議開始時，再次提出邀請一名孟加拉國的代表」到會發言的問題。他的這一「提議」再次遭到中國、阿根廷和其他一些國家的代表的反對。

中國代表黃華嚴正指出：「蘇聯代表提出要……

黃華評只停火不撤軍的意見

接着，會議就一些國家提交安理會考慮的若干決議草案展開辯論。蘇聯代表和印度代表一唱一和，公開反對立即停火和撤軍的主張。黃華代……

這樣的「二重唱」

蘇分裂巴基斯坦策劃東巴獨立 另一超級大國也策劃台灣獨立

黃華代表指出：「一個超級大國的代表為了分裂中國，策劃所謂台灣獨立，在本屆聯大前曾提出過中國的台灣省有一千多萬人口這麼一個借口。真是無獨有偶。這才是地地道道的『二重唱』。」

蘇聯代表為了分裂巴基斯坦，策劃所謂東巴獨立，昨天在會上抛出了一個人口數字的論據。這使人們想起來，另一……

……的，是決不能容許的。

黃華代表說：「我們要尊敬的蘇聯代表，蘇聯政府一九六二年……

聯大今晨舉行會議
十餘國提出停火案

安理會印巴問題討論無進展決議移交聯大

【路透社聯合國七日電】聯合國全體大會今天國際標準時間下午四時十四分（香港時間八日凌晨十二時十四分）開會，繼續辯論中東危機問題，並開始討論致力於使印巴之間停火的問題。

十幾個國家，包括阿根廷和索馬里，在聯大提出議案，要求印巴戰爭立即停火。

【路透社聯合國七日電】聯合國大會今天召開緊急會議，為印巴之間的停火作出努力，因為印巴停火決議，在安理會被蘇聯否決。

有十五國代表參加的安理會，經過三天緊張的幕後磋商、會議上的公開激辯以及蘇聯兩次使用否決權，昨晚午夜前終於承認未能使印巴停火。

安理會的代表們以十一票對零票同意將謀求印巴衝突停火的問題交給一百三十一國的聯合國大會，美國和中國投贊成票，蘇聯、英國、法國和波蘭棄權。

安理會陷入僵局的原因，在於蘇聯拒絕任何撤軍的決議，同時，美國反對任何不要求雙方軍隊撤回各自邊境的提案。

中國代表黃華抨擊蘇聯支持印度，他譴責蘇聯唆使印度擴張主義者發動侵略戰爭，旨在分割巴基斯坦。

聯合國大會預定今天早上、下午、晚上開會，討論印巴衝突問題，不過消息的外交人士對於會議能作出任何決定一事，普遍不抱樂觀。

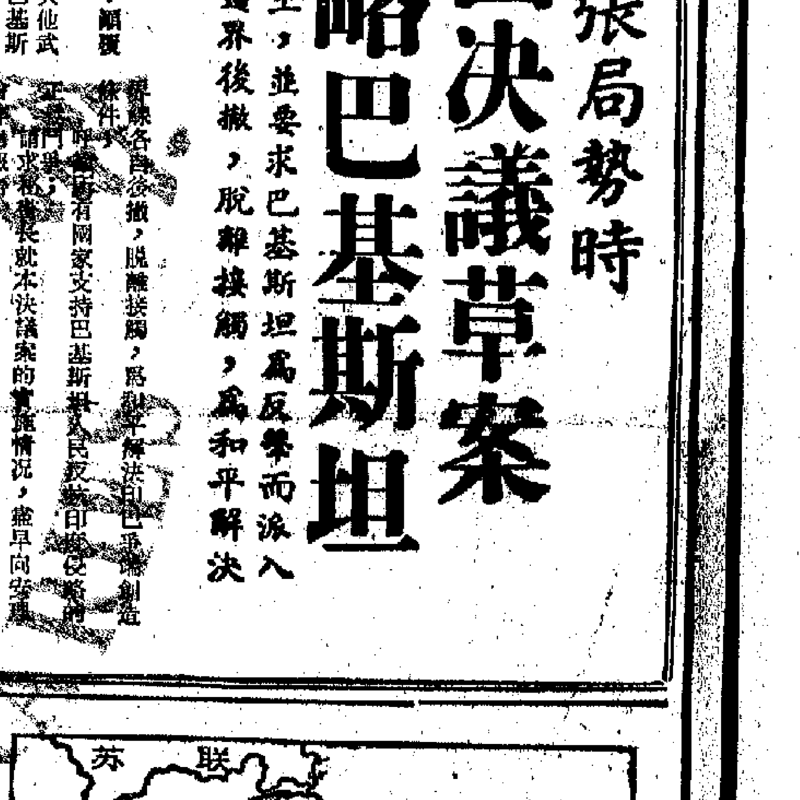
安理會第二晚討論詳情

蘇聯提案未獲通過，蘇代表再次使用否決權 停火撤軍案。社帝面目進一步暴露，處境陷於十分孤立

【新華社聯合國五日電】聯合國安全理事會十二月五日晚繼續舉行緊急會議，討論由於印度武裝侵略巴基斯坦而造成的印巴次大陸的緊張局勢。在這次會議上，蘇聯代表再次悍然使用否決權否決了阿根廷等八國提出的一項要求印巴雙方停火、撤軍的提案，而蘇聯代表自己提出的一項包庇印度武裝侵略巴基斯坦的提案只得到波蘭一票贊成，沒有被通過。蘇聯代表的所作所為，暴露了它支持印度侵略巴基斯坦、妄圖控制印巴次大陸和印度洋的社會帝國主義的面目，從而陷於十分孤立的處境。

蘇聯提案的荒謬內容

蘇聯代表團在會上抛出了它自己的一項提案……



巴基斯坦簡圖

本月四日濫炸巴基斯坦後

印機近百架被擊落

卡拉奇等城平民區被印機濫炸 外國輪船加航飛機遭印機襲擊

【美聯社卡拉奇七日電】巴基斯坦發言人星期一晚在拉瓦爾品第說，從十二月四日以來，巴基斯坦空軍部隊已經擊落了九十五架印度空軍飛機。

他說，巴基斯坦空軍還擊沉了一艘裝有蘇聯導彈的印度海軍船隻。

【美聯社卡拉奇七日電】據悉，印度空軍昨晚先後兩次空襲卡拉奇，炸死男、女與兒童約一千五百五十人，受傷送醫院的達二百六十十餘名。

昨晚第一次空襲時間在午夜前，持續了四十五分鐘。第二次空襲在凌晨三時，持續了五十分鐘。

不管印度轟炸機原定要炸什麼目標，但大部分的炸彈都落在卡拉奇郊區如塔奎、比哈爾和朗迪等平民居住區。

被炸毀的房屋約有一百五十間。

印機空襲卡拉奇，總共已達二十四次。

在達卡附近的阿逋姆李—納格爾莊園，據悉，昨天有一百六十七人被炸死，還有多人被炸傷。

從西巴基斯坦的其他城市—如蘇庫爾—海德拉巴、拉合爾、錫亞耳科特和拉瓦爾品第—傳來的消息，同樣說到昨天這些城市被印機轟炸，造成大量平民的傷亡。

【路透社達卡七日電】印度米格二一噴射轟炸機今天連續第三天轟炸東巴基斯坦首府達卡……

蘇曾經侵略捷克 今年圖顛覆某國

社帝行徑例子不勝枚舉

【新華社聯合國五日電】……

黃華代表說：「蘇聯政府支持印度……」

黃華代表進一步指出：「蘇聯社會帝國主義處處進行侵略，干涉、顛覆和擴張。大家都會記得一九六八年蘇聯軍事侵略和武裝佔領捷克斯洛伐克的事件。大家同樣記得在今年蘇聯政府又策劃顛覆一個非洲國家的合法政府，粗暴干涉該國的內政。類似的例子是不勝枚舉的。……」

（下轉第二版）

巴代表揭露蘇骨支持印侵略

在安理會緊急會議上列舉大量事實

嚴詞駁斥蘇印代表在這個問題上發表的謬論

事態發展證明蘇印條約是地地道道軍事聯盟

先生！現在還來談塔什干精神，太晚了。」

夏希說：「馬立克大使……大敵在巴基斯坦鋼要政治解決。我們在巴基斯坦正在制定一個政治解決辦法。可是，遺憾的是，這不是企圖分裂巴基斯坦的印度所喜歡的政治解決辦法。印度選擇現在對我們發動侵略的原因之一，就是企圖打斷葉海亞·汗總統制定的使一個文職政府就任的時間表。歷史充滿着由於大國和強國試圖把一種政治解決辦法強加於較弱小的國家而產生的危險陷阱。慕尼黑就是一個典型的例子。瘋狂的印度沒有辦法把巴基斯坦的存在說成是對它的安全的威脅，但是，難道蘇聯也應當成為這種理論的贊同者嗎？歷史充滿着這樣的事例，一些國家為了保衛他們國家的政治和社會制度，他們完全不顧國際法，而在他們自己的國界之外採取軍事行動。蘇聯近期的歷史上就有這樣的例子。為什麼我們巴基斯坦在自己的領土內、根據我們的主權，為保衛我們的生活方式以及我國的領土和政治的完整而採取行動會引起這樣的大喊大叫呢？」

夏希說：「昨天，尊敬的蘇聯代表馬立克大使宣讀了秘書長關於克什米爾停火線的形勢的報告的文件（S－10412）。必須指出，這個報告所提到的查謨和克什米爾是有爭議的領土。同時必須指出，如果沒有一九四八年八月十三日和一九四九年一月五日聯合國使團關於印巴所作的決定的條文，這個報告是不可能完成的。尊敬的蘇聯代表會記得，印巴問題列在安理會的日程上已經二十三年了，並在一百多次會議上引起安理會的注意。他將也會記得，正是他的代表團否決了安理會的三項建議，這三項建議本……

巴輿論譴責蘇聯印度勾結侵巴

蘇印簽訂軍事條約支持了印擴張主義

印曾揚言發動閃電戰用不了七十二小時達到目的

蘇俄奉行偽善政策希望次大陸處於嚴重危險之中

美元走勢更疲弱

在西德日本美元一連兩天跌至新低點

十八個非美元貨幣比率實際上對美元已全面升值

十國會議一攬子辦法傳將出籠

日圓昨天漲幅大 超出官價一成一

朝中社受權發聲明

就美朴集團加劇戰爭挑釁

金邊昨受火箭轟擊

磅同朗諾軍瀕崩潰

南北去路已遭堵塞 醫院擠滿重傷士兵

印度承認「孟加拉國」

擴張野心徹底暴露

對巴基斯坦發動全面進攻後

西方報刊亦指出印製造「孟加拉國」別有用心

甘肅省出土的秦朝銅燈

社帝這頂帽子是摘不掉的

西德繼續工人罷工 汽車廠生產陷停頓

總理財長尋求解決辦法

日四萬工人 昨舉行示威

高呼佐藤辭職口號

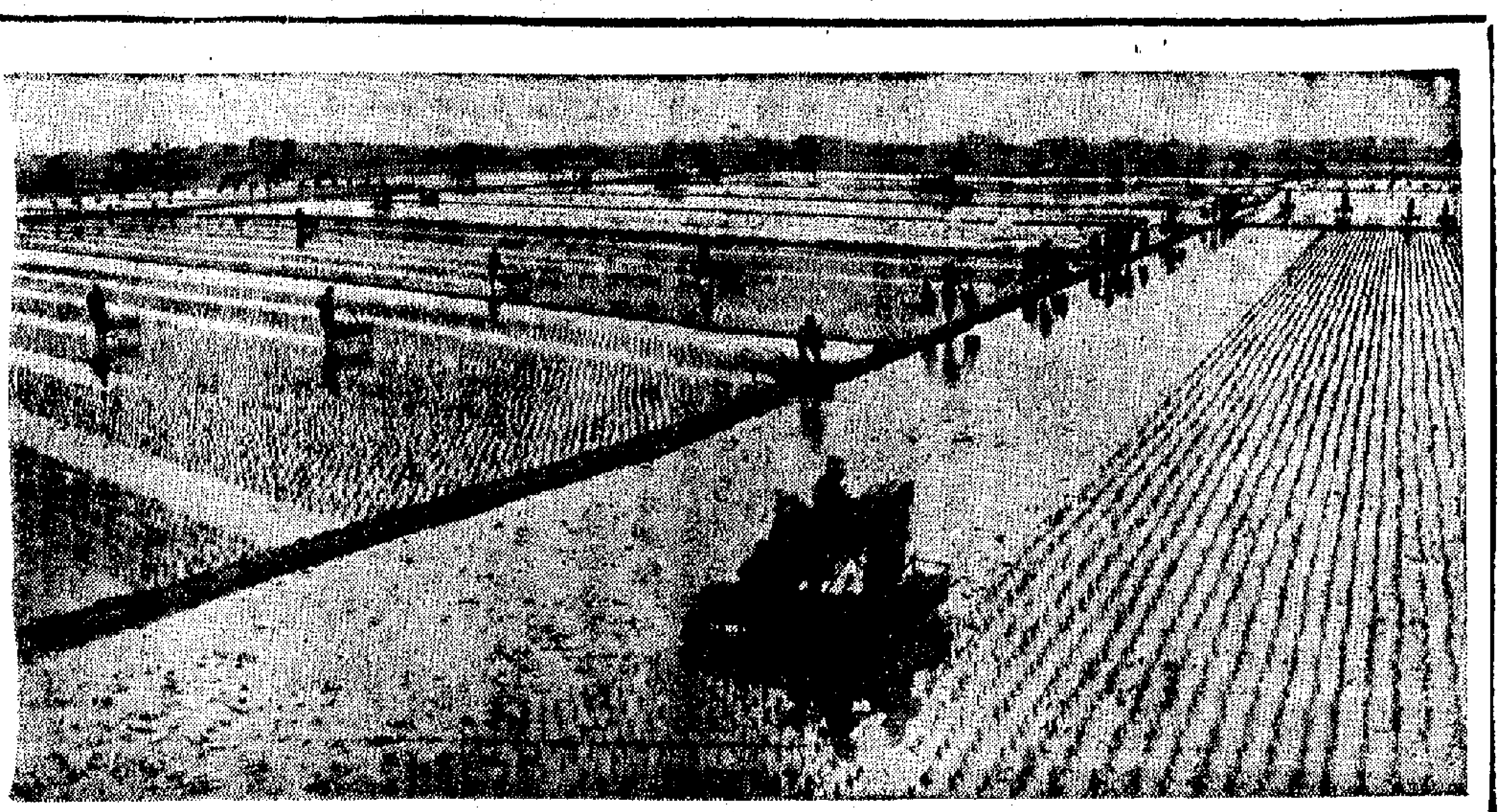
我興修水利今年成績更大

以興修旱澇保收、高產穩產田為中心

完成土石方五十億立方米

農業機械化逐步實現

黃華發言



▲中國南方水稻產區逐步推廣使用水田作業機械。圖爲廣東省東莞縣社員用水稻插秧機栽插稻秧。

▲在富饒的中國東北平原，已大面積使用拖拉機、收割機。這是遼寧省盤錦墾區的拖拉機在開墾新荒地。

農業機械化逐步實現

在毛主席無產階級革命路線指引下，中國農業機械化從無到有，不斷發展，尤其是無產階級文化大革命以來，廣大工農羣衆貫徹執行毛主席關於「農業的根本出路在於機械化」的指示，發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，加快了農業機械化的進程。廣大農村在耕作、排灌、收割、脫粒、運輸、植物保護等方面的機械化和半機械化程度的逐步提高，促進了農業生產豐收。目前，中國百分之九十以上的縣都建立了自己的農機修造廠，加快了農業機械化的步伐。

▲圖爲浙江省紹興縣農機修造廠工人爲人民公社檢修水泵。

▲甘肅省蘭州一農場用聯合收割機收割小麥。

以興修旱澇保收、高產穩產田爲中心

我興修水利今年成績更大 完成土石方五十億立方米

有助於克服旱澇災害　奪得第十年全國農業豐收

【據新華社北京七日電】在毛主席的無產階級革命路線指引下，我國一九七一年水利建設年度中以興修旱澇保收、高產穩產農田爲中心的農田水利基本建設取得了很大成績。目前，全國農村秋收已經結束，一九七二年水利建設年度的水利興修工作已經開始，各地廣大社員紛紛走上水利冬修戰線，一個新的農田水利基本建設高潮正在蓬勃興起。

據有關部門統計，從去年十月到今年九月的一九七一年水利建設年度中，全國各地興修農田水利共完成土石方工程五十多億立方米，增加旱澇保收的農田面積達三千多萬畝。這是近十年來增加最多的一年。今年，我國部分地區遇到嚴重的旱、澇災害，由於各級領導帶領羣衆艱苦奮鬥地，認真貫徹執行農業「八字憲法」和農田水利建設工程充分發揮作用，全國農業生產仍然奪得了連續第十年的豐收。

全國各地農村在水利施工中普遍做到因地制宜興修小型水利工程，抓緊配套和管理，充分發揮工程的效益。山東、山西、河北、河南、陝西、寧夏、吉林等省、區在地下水豐富地區，大力建設機電井，增加水澆地。山東省一年來由於引黃灌溉和打機井，加上其他水利工程，共擴大水澆地六百六十七萬畝。河南省今年一到九月，共打機井六萬一千二百眼，配套的就有六萬零六百眼，做到當年打井，當年受益。安徽、浙江、湖北、廣東、廣西、四川等南方各省，區，興修小型水庫，建設機電排灌站、水輪泵站和開挖各種山塘渠道，使灌溉面積迅速擴大。福建省各地大力興修水庫和引水工程，發展機電排灌，修築沿海堤壩，同時加強配套和管理，使全省旱澇保收田的總面積增加到九百多萬畝。今年福建省連續旱了一百三十天，由於農田水利基本建設的發展，農業生產仍然獲得了好收成。

我國西北一些缺水的地區，千方百計開闢水源，努力解決農田灌溉和人畜飲水問題。甘肅省農村的廣大幹部和社員批判了無所作爲等錯誤思想，掀起一個以打井爲重點的開發地下水利資源的活動。今年，全省通過興修各種水利工程增加的有效灌溉面積中，井灌面積估一半以上。

最近幾個月來，許多省、市、自治區都召開了水利會議，總結交流經驗，部署了今冬明春的水利建設工作。已經走上冬修水利戰線的廣大社員決心更好地貫徹執行毛主席的革命路線，多快好省地完成今冬明春的水利施工計劃。

蘇聯塔斯社的聲明

【新華社北京七日電】蘇聯塔斯社十二月五日發表的聲明，全文如下：

關於印度半島局勢急劇尖銳化的消息正在不斷傳來。巴基斯坦空軍於十二月三日轟炸和掃射了印度西北部的一系列城市。在印巴邊界上正在發生軍事衝突。

衆所周知，由於巴基斯坦政府對東巴基斯坦居民採取的行動而在那個地區形成的局勢，是最近在巴基斯坦同印度的關係中出現緊張局勢加劇的主要原因。

最近幾年來，在東巴基斯坦開展了爭取自治、爭取起碼的公民權利和自由的羣衆運動。以穆吉布·拉赫曼爲首的人民聯盟在一九七〇年十二月的立法機關選舉中，得到了東巴基斯坦居民的一致支持。選舉結束後，巴基斯坦總統同人民聯盟的領導人開始就有關規定東巴基斯坦自治的未來的國家制度問題進行談判。

然而，巴基斯坦政府顯然不願意達成協議，便於一九七一年三月二十五日突然中斷了談判。穆·拉赫曼和人民聯盟的其他領袖被捕入獄。隨即便發動了對居民的殘酷鎮壓，數千人被打死，幾百萬東巴基斯坦公民爲了活命，被迫逃到鄰近的印度。東巴基斯坦籠罩着大規模的恐怖和違法氣氛。

由於遇到了東巴基斯坦居民對大規模鎮壓和迫害的日益強烈的反抗，巴基斯坦政府便企圖把造成這種局勢的責任推到印度身上，採取了激化同印度的關係的方針。

蘇聯政府出於對維護和平的關心，曾不止一次地向巴基斯坦總統葉海亞·汗和巴基斯坦政府說明它對由於東巴基斯坦事件而在印度半島出現的局勢感到憂慮。蘇聯政府譴責把鎮壓和迫害政策作爲解決政治問題的辦法，它曾提請巴基斯坦政府注意必須政治解決東巴基斯坦問題。同時蘇聯方面還表示確信，唯一現實的途徑只能是放棄鎮壓政策，釋放穆·拉赫曼，並立即恢復談判，以便求得符合東巴基斯坦居民在一九七〇年十二月選舉中所主張的解決辦法。這樣也就能爲在印度避難的幾百萬東巴基斯坦難民保障返回家園的條件。

蘇聯政府向巴基斯坦政府提出這些想法，是根據人道原則行事的，並且希望巴基斯坦人民在通過民主途徑解決國家面臨的複雜問題方面能夠得到好處。

但是，由於巴基斯坦政府沒有採取政治解決東巴基斯坦問題的措施，並繼續加緊對印度的戰爭準備，蘇聯領導人就告知葉海亞·汗總統：不管巴基斯坦對印度的武裝進攻是在什麼借口下進行的，它都將遭到蘇聯最堅決的譴責。

蘇聯對正在發生的事件不能漠不關心，因爲它還考慮到下述情況，即這一事件發生在直接靠近蘇聯邊界的地方，因而它涉及到蘇聯安全的利益。

蘇聯政府一貫主張維護印度半島的和平，它認爲有必要極其明確地向巴基斯坦領導人聲明，他們由於奉行這一危險的方針而要承擔的責任是嚴重的。

對於印度斯坦目前面臨的戰爭威脅——任何一個愛好和平的國家都不能對此漠不關心，蘇聯主張刻不容緩地制止流血以及在尊重東巴基斯坦人民的合法權利和利益的基礎上使東巴基斯坦問題得到政治解決。

蘇聯政府還認爲，各國政府都應當不採取可能會以這樣或那樣的方式意味着撤入軍事衝突和導致印度半島局勢進一步複雜化的步驟。

黃華發言

（上接第一版）

「爲立克先生提到捷克事件。他甚至「偏僻」，因沒有參加這樣一次社會帝國主義的侵略行動。這是在作夢。中國人民、中國政府、中國共產黨早已嚴正地譴責了蘇聯政府對捷克人民的侵略行爲，你們並不是「援助」一個社會主義國家。你們像強盜一樣在深夜之中，偷偷摸摸地把軍隊開進捷克，把空軍、傘兵降落到布拉格機場，控制了布拉格。你們把當時捷克的某些領導人劫持到莫斯科，強迫他們接受了你們的屈辱的條件，出賣了捷克人民。這充分說明了你們社會帝國主義所謂的「伸出友誼之手」的實質。

蘇聯代表不妨看看今天塔斯社的聲明。蘇聯政府已把它的安全邊界劃到了印巴次大陸和印度洋去了。你們說印巴次大陸的事件直接影響到蘇聯的安全利益。你們的這種理論，同以色列政府企圖強加於阿拉伯國家的所謂「安全邊界」或安全利益完全如出一轍。」

黃華代表說：「在中東問題上，你們曾經在一九六七年以色列侵略戰爭爆發後，在聯合國提出過停火和撤軍的建議。爲什麼你們今天拒絕把同樣的原則應用到印巴次大陸了呢？充分暴露了你們對印巴次大陸的侵略擴張野心。你們想在這裏利用拖延的戰術，配合印度侵略巴基斯坦的軍事行動，妄想在短時間內即可改變巴基斯坦的軍事形勢。正如某些印度領導人所講的，他們把印度對巴基斯坦的軍事行動，看成是短期內可完成的事。你們在會議一開始就提出了邀請所謂「孟加拉國代表」出席安理會會議的要求，一再用此來阻撓會議的進展。繼後你們又提出了這種危險的提案。總之，你們想盡一切辦法，同印度擴張主義者緊密配合，力圖實現分裂巴基斯坦國家、控制印巴次大陸的野心。否則，你們爲什麼連續否決了包括停火和撤軍規定的提案呢？」……

國際資料

巴基斯坦的東西兩部分

仁民

巴基斯坦位於印巴次大陸，它的領土分爲東巴基斯坦和西巴基斯坦，中間隔着印度，相距一千六百多公里。

第二次世界大戰結束後，英國於一九四七年被迫同意英屬印度的獨立。在印巴次大陸建立了印度聯邦和巴基斯坦伊斯蘭共和國兩個國家，以居民的宗教信仰爲依據劃分疆界。巴基斯坦的居民百分之八十八以上信奉伊斯蘭教。

巴基斯坦全國面積九十四萬六千平方公里，人口約一億三千萬，首都伊斯蘭堡。農村人口佔全國總人數的百分之八十九。

東巴基斯坦面積十四萬二千平方公里，佔巴基斯坦總面積的百分之十六，人口卻佔全國總人口的百分之五十六。省會達卡。東巴基斯坦位於恆河和布拉馬普特拉河的下游，瀕孟加拉灣，西、北、東三面是印度，東南與緬甸相鄰。大部分土地都在恆河三角洲，境內河道縱橫密布，幾乎全屬沖積平原，土地肥沃，盛產大米與黃麻，是巴基斯坦農業和漁業最豐富的地區。

西巴基斯坦南臨阿拉伯海，東鄰印度，西北與阿富汗相接，西與伊朗接壤。全境大部分地區爲山地，印度河貫流國境南北。盛產小麥、棉花和玉米。

印度政府在社會帝國主義的支持和鼓勵下，對東巴基斯坦進行顛覆活動，製造「孟加拉國」，分裂巴基斯坦。最近，印度政府又動用了大批武裝部隊侵入巴基斯坦領土。巴基斯坦政府和人民正在抵抗印度軍隊的侵略。

孟加拉灣

孟加拉灣是印度洋東北部的大海灣，位於印度半島和緬甸之間，它的西、北和東北三面被大陸環抱，東南側由安達曼群島和尼科巴群島與安達曼海分隔，南面向印度洋敞開。面積約二百一十七萬平方公里。

孟加拉灣爲印度洋和太平洋之間的重要海上通道。東部的安達曼群島和尼科巴群島以及蘇門答臘島間的海峽和十度海峽，是從太平洋經過馬六甲海峽和安達曼海到孟加拉灣或西去西印度洋的必經水道，戰略地位都相當重要。

孟加拉灣有很多河流匯入其中，在沿岸形成了土地肥沃、物產豐富、人口衆多的河流三角洲（其中以北部恆河、布拉馬普特拉河的三角洲爲最重要）。

孟加拉灣沿岸的國家有錫蘭、印度、巴基斯坦、緬甸等國，沿岸的港口有加爾各答、吉大港、馬德拉斯等。

孟加拉灣沿岸的各國人民，過去長期遭受英帝國主義的壓迫和奴役，第二次世界大戰後紛紛獲得了獨立。

近年來，一兩個超級大國的帶着核武器的艦艇經常闖到印度洋游弋，展開了激烈的爭霸活動。前不久，印度同蘇聯簽訂了一個實質上是軍事同盟的蘇印條約。最近，在社會帝國主義的支持和鼓勵下，印度對東巴基斯坦發動了露骨的武裝侵略。

中阿簽換貨和付款議定書

凱萊齊宴我代表團　宴會充滿友好氣氛

【新華社地拉那六日電】中華人民共和國政府和阿爾巴尼亞人民共和國政府關於一九七二年交換貨物和付款議定書以及關於阿爾巴尼亞一九七二年使用中國貸款的議定書十二月五日在地拉那簽字。

中國政府經濟代表團團長、對外經濟聯絡部部長方毅，阿爾巴尼亞貿易部部長涅·杰拉分別代表本國政府在議定書上簽字。

阿爾巴尼亞部長會議主席穆·謝胡，國家計劃委員會主席阿·凱萊齊，外交部部長奈·納賽，建築部部長希·德拉戈蒂，以及阿爾巴尼亞政府經濟代表團成員出席了簽字儀式。

中國駐阿爾巴尼亞大使、中國政府經濟代表團副團長劉振華，中國政府經濟代表團其他成員，中國駐阿爾巴尼亞大使館官員出席了簽字儀式。

簽字儀式是在極其親切友好的氣氛中進行的。

【據新華社地拉那六日電】阿爾巴尼亞國家計劃委員會主席阿·凱萊齊五日晚在地拉那遊擊隊宮設宴熱烈招待以對外經濟聯絡部部長方毅爲團長的中國政府經濟代表團。

國藥
中醫教授 蔡啓超 主診
風濕 胃病
耳鼻 喉占
皮膚 瘡毒
瘰核 痔漏

大公報分類廣告
電話：七二一八九八〇

三朋書店

遺失聲明

三年零八個月的苦難歲月記憶猶新

本報特稿

三十年前的今天——一九四一年十二月八日，日本法西斯侵略者悍然發動了太平洋戰爭，同時野蠻地侵佔了香港。

在日本帝國主義的鐵蹄下，香港居民經歷了三年零八個月的苦難歲月，至今記憶猶新。

但是，在美帝國主義扶植下，日本軍國主義又在復活了。

在香港，人們只要稍爲留意一下，就可以看到日本軍國主義的魔影在活動。可不是嗎？鼓吹「武士道」精神的日本海軍歌唱片，早已推到香港來兜售；美化日軍國主義發動侵略戰爭的「山本五十六」、「日本海大海戰」、「偷襲珍珠港」等反動影片，也搬來香港上映；鼓吹軍國主義的日本右翼法西斯分子三島由紀夫的反動作品以及其他鼓吹侵略戰爭的日本書刊，也有不少在香港出現。

日本反動派又流露出對香港的野心

値得注意的是，日本反動派同樣對香港懷有野心。在一本名叫「決斷」的雜誌上，爲配合日本電視台放映一部叫「當機立斷」的反動影片，大肆鼓吹日本軍國主義當年出動海陸空軍攻佔香港、珍珠港、新加坡和馬來亞等地的軍事暴行，瘋狂地用連環圖文描述日本侵略軍如何攻佔九龍和香港，以殘殺中國居民爲樂事，重溫「侵佔香港」的舊夢。它嘲笑當年英軍在「香港扯白旗」，不堪一擊。大肆鼓吹在當年「十二月十二日，九龍半島的英軍已向香港島撤退。預定一個星期的戰事，僅僅三日就結束了」。

用一幅當年「香港總督楊慕琦向日軍投降」的畫片，描繪一名英國軍官手舉白旗，頭唔唔地站在幾個日本侵略軍軍官剛坐着的桌子面前，「十二月廿五日下午五時二十分，英軍高舉白旗了。這時候，日本軍對香港的攻略戰已宣告結束。」這對一些企圖與日本反動派勾勾搭搭的英國人，倒是一個好教材。

日本軍國主義與三年零八月

今天是日本法西斯侵略者攻佔香港三十周年。目前，已經復活的日本軍國主義，企圖重溫「大東亞共榮圈」迷夢的同時，大事宣傳當年侵佔香港的「戰果」，大談「香港扯白旗」，氣焰囂張。值得香港居民提高警惕。

老牌軍國主義者鼓吹「武士道」精神

不僅如此，這本日本反動雜誌，還搬出當年參加攻佔香港以至太平洋其他地區的日本舊軍人，如第三十八師團少佐參謀細川直知、黑崎貞明和二二九連隊少尉旗手平谷正壽，舉行什麼「特別座談會」，大談其侵略事蹟，還以「勇猛果敢的二二九連隊苦鬥的戰記」爲題，鼓吹「皇軍」的「武士道」精神。這說明，日本軍國主義的氣燄何等囂張！

大肆吹噓當年攻佔香港的「水攻戰法」

在日本反動派露骨地鼓吹「向海外派兵」的同時，大肆吹噓當年「大東亞聖戰」的「攻城兵法」，招認了當年侵佔香港時先佔「城門水塘」，關閉水掣，截斷港九居民食水，妄圖置港九居民於死地的法西斯滔天罪行。竟洋洋得意地吹噓是「水攻戰法」——香港攻略」描述當時「日本軍佔領了水塘區，關閉水掣，頓時香港市內全部斷水。居民和英軍無水飲用，加上日本軍的兩面進攻，英軍的作戰便被瓦解。這種斷水戰術，直接使日本軍隊取得了勝利」。

翻刊「香港英軍投降」的舊日本報紙

不僅如此，日本反動派還翻印當年宣揚日本帝國主義侵略戰爭的日本報紙製版刊出。「英國遠東艦隊的主力被消滅了」、「海軍奮勇作戰的豐功偉績獲得天皇嘉獎」、「香港的英軍投降了」、「大英帝國的一角崩潰了」等等的大標題，藉此爲美化日本軍國主義，爲老軍國主義者招魂，叫囂要恢復日本軍國主義當年的「自豪和信心」，讓「大和魂」的旗幟重新飄揚，重新走上侵略亞洲的老路，真是瘋狂到了極點。

介紹「今日香港面貌」竟重溫舊夢

如今，日本反動派繼續散佈所謂「台灣地位未定」的謬論，瘋狂推行「台灣獨立」的陰謀，妄圖重新侵佔我國領土台灣省；並叫囂馬六甲海峽是日本的「生命線」的同時，企圖加緊利用香港作爲南侵的跳板，繼續對香港虎視眈眈。就在那本宣揚日本軍國主義的「決斷」雜誌上，利用所謂介紹「今日香港面貌」的彩頁中，叫囂新界大埔與沙田之間的馬料水的海旁，就是當年「日本軍隊從這裏分路南下」攻佔九龍的地點；「半島酒店」就是「英軍向日軍投降」的地方……。這還不是復活了的日本軍國主義擴張野心和重溫「侵佔香港」舊夢的大暴露嗎？

日本軍國主義的野心値得居民警惕

在太平洋戰爭三十周年的今天，已經復活了的日本軍國主義蠢蠢欲動的侵略野心，是値得香港居民提高警惕的。

今天，亞洲局勢與三十年前相比，已經發生了根本的變化，中國人民、日本人民和亞洲各國人民，反對美日反動派復活日本軍國主義鬥爭的洪流不斷高漲，世界革命形勢比任何時候都更好。如果日本反動派膽敢追隨美國主子，在亞洲挑起新的侵略戰爭，那麼，它們必將在亞洲人民的團結戰鬥面前，遭到更加徹底的失敗。

·本報記者·

香港の英軍降伏す

大英帝國の一角崩る

我猛攻に全要塞落つ

本報述，竟翻刊當年登載「香港英軍投降」消息的日本報紙，大肆吹噓所謂「大東亞聖戰」。

日本軍國主義者野心的大暴露

勞苦大衆被迫增負擔

徙區明年將加租

黎保德竟說徙置是「虧本事業」。原來他把成本算作開支，以租金收入來支付建築費。

【本報訊】當局現正炮製「輿論」，準備在明年對徙置區進行一次全面性的加租。徙置事務處長黎保德日前放出徙置區將加租的空氣之後，昨日又在市政局的會議上瞎述他對徙置區的加租計劃，把住在徙置區的勞苦大衆形容成爲什麼「僥倖人士」，宣稱「有很大的餘地」可以加租。

黎保德自稱辦理徙置是「一項虧本的事業」，說「新區租客目前所付的租值根本比應繳者爲少」。他甚至表示「一九六九年的支出（包括成本和經常費用）和租金收入相比，就有二千萬元的虧損」。黎保德這一計算法是令人費解的。以一九七一至七二年度的預算爲例，徙置區的租金收入就預計達六千八百六十萬元；而徙置事務處的開支，預計只是六千三百一十三萬元而已，比對之下，起碼有五百多萬元的盈餘。因何黎保德卻說「虧本」呢？原來，它是把建造徙置區的成本也計算在開支項下。要用租金收入以支付徙置區的建築費用，這一結論本身就是不合理的。如果這一論點成立，當局很多被認爲「入不敷支」的部門，不是又有藉口進行加稅加費？反之，那些大有盈餘的部門，比如稅務局，根據這一邏輯，當局又是否願意減稅？顯然，當局絕不會作減稅減費之舉，而只會勤加稅，加費及加租的主意。

黎保德在大埔共徙置區「虧本」論的同時，並透露要運用「驅逐令」來做武器，以對付被認爲「頑固地拒絕合作」的徙置區居民。

黎保德在答覆議員所提的建議時，談到將徙置區單位以分期付款方式出售的問題，他表示將「進行研究是否有可能在本港進行類似的安排」。

黎保德的講話，又一次顯示，當局對徙置區作全面性的加租刪步聲已越來越近。此舉値得引起人們的注意。

英徵入口稅又設限額
港工業界人士極不滿

八個團體昨電英貿易工業大臣責英失信

【本報訊】本港棉業諮詢委員會委員和香港工業總會、中華廠商會、香港製衣業總商會、香港製衣廠同業公會、香港棉織業同業公會、香港棉織製成品廠商會、布廠商會、香港印染同業公會等八個團體的主席，昨天爲英國將於一九七二年一月一日起再度施行棉紡品進口限制事，聯名打電報給英國貿易工業大臣。

該電報說：「我們很震驚地聽聞英政府將會在一九七二年一月一日對香港棉紡織品，除大幅度加徵聯邦入口關稅外，還要對該項紡織品的入口加以限制。如果這一消息屬實，我們將感驚訝。英政府現採取的是與哥士爾先生在一九六九年發表的關稅議案的首次宣佈後英國多次公開的聲明相違背的政策，我們認爲這一決議是一項極率及無理的做法；同時，也是對香港在紡織品問題上給英國一向的諒解的不良反應；它可以解釋爲英政府對香港居民不負責任表現，是明顯地顯示出英政府失信態度。我們強烈要求你同意英國政府與香港政府的代表和香港紡織工業的代表，立即進行諮商；而在宣佈之前，讓我們能有機會對英國紡織政策的突然改變造成香港紡織工業產生的分裂後果，作出詳細解釋。」

【本報訊】就英國準備對香港棉紡織品進口再施限額問題，香港工業總會主席安子介昨天發表聲明。

安子介稱：「最近新聞報道謂，英政府準備在一九七二年一月一日開始，對香港棉紡織品徵收進口稅外，將再對香港棉紡織品實施限額限制。此項消息令人極感不安。

「如果此項報道屬實，則限額與進口稅之同時實施，只能認爲英國政府過去公佈之辦法，發生不受歡迎之轉變。

「工業界對進口稅與限額之同時實施，極感不滿。此等措施對紡織業之打擊最大，對香港之整個經濟將造成損害。」

【路透社倫敦七日電】香港政府財政司夏鼎基，今日與英國貿易及工業部的官員進行涉及香港每年二千萬英鎊輸英紡織品前途的又一次會談。

迄今仍然沒有官方對在香港盛傳的消息作證實，這一消息是英國將對香港的紡織品入口再實施限額制度，但非官方消息在這裏說，香港的推測並非無根據。

夏鼎基昨日花了整天和英國政府的官員爭論，今晨他又再去貿易部作另一回合的談判。可靠消息說，今日的會談將不會太長。

夏鼎基和工商處前處長何禮士，將於不久回香港向港府作報告。在這以前將不會有官方聲明發表。

可靠消息說，有關英國政府對紡織品入口問題的聲明，將於下星期初在下議院發表。

大埔區各界同胞
慰問元洲仔災民

災民仍露宿盼當局儘速安置

【本報訊】新界大埔區各界同胞，前日慰問元洲仔火災災民，並向他們贈送了一筆慰問金。災民對大埔各界同胞的關懷，表示深切感謝。

大埔元洲仔艇區大火後，二百餘災民無家可歸，至今仍未獲得安置，露宿在街頭，在此寒凍天時，境況悽苦。大埔區各界同胞，對受災災民目前處境，表示深切的同情和關懷。參加慰問的大埔各界同胞，日前親到元洲仔，向受災災民贈送了一批衣物。

上水各界同胞，日前聯袂前往粉嶺安樂村，慰問該村火災災民，並致送慰問金。

災民說，災後迄今已多時，災民仍得棲息在馬路旁，未獲妥善安置。雖然當局說在三門仔劃地安置災民，但是那裏的木屋未建成，災民住處尚待解決。災民要求儘快獲得安置，免受天寒地凍之苦。災民在慰問會上指責一名洋警官，強行罰款一百元。勞校一類夜校的學生，對元洲仔災民深切關懷。

天氣預測

和緩東風或東北風，密雲，間有微雨，最高氣溫十八度。

昨天的紀錄

氣溫　最高　十八點九度

最低　十六點一度

陽光　無

雨量　無

新晚報董事

楊秀峯病逝

遺體已移香港殯儀館明大出殯

【本報訊】新晚報董事楊秀峯先生，因心臟病發，於本月四日晨逝世，享年五十七歲，遺體已移香港殯儀館，定本月九日下午出殯，擇日安葬。楊秀峯先生服務新聞界數十年，今突逝去，其友好及新晚報全體職工爲之悼惜。由於其親人在內地，新晚報已爲其主持殮葬事宜。

北角四街道
明晨停供水

【本報訊】北角區若干樓宇將於明（星期四）日凌晨一時起，暫停供水五小時。

暫停供水樓宇，位於健康西街至太祥街一段英皇道之南面，包括柏架山道、健康東街、健康中街及七姊妹道。

徙廈又傳加租

論者的話

徙置大廈又傳出全面加租的消息，其理由爲「入不敷出」，正與水務局大加水費時編出來的收支「神話」，大有異曲同工之妙。

徙置當局還有妙論，認爲入住徙置區的人，是「徼幸的人」。難道由於被拆屋、拆樓，以及火災、風災、水災種種天災人禍而喪失家園的人，勉強獲得棲身之所，就是「徼幸的人」了麼？難道爲了這樣的「徼幸」，就該多掏腰包麼？這是什麼樣的邏輯呀！

當局帶頭加租加價，帶來廣大居民和工商業的損失，已是人所共見。老實說，這種做法，唯一「徼幸」的只是當局的腰包一時上漲，居民的生活就要越來越不「徼幸」了。

新到

廣東蔗片糖

色澤金黃，芬芳馥郁，爲冬節及春節製造糕餅米餌之上佳妙品。諸尊光顧，無任歡迎。

經銷處：華貿有限公司

香港文咸西街八號

電話：四四一九二一八　四三六四四九

本酒樓昨（七）日開幕荷蒙

各界友好　蒞臨指導　寵錫多珍　高誼

同業先進

隆情曷勝感紉惟以招待未週敬希

鑒諒　謹此鳴

謝

[illegible]酒樓有限公司董事會暨全人謹啓

地址：香港灣仔軒尼詩道四一六號（[illegible]）

電話總機：[illegible]

營業部專用電話：[illegible]

中國白蘭地
中國葡萄酒

—贈送—

精美鉄盤日曆

辦法：

香檳酒

金獎白蘭地

特製白蘭地

大瓶或中瓶一瓶

送日曆一個

中國体酒

味美思補酒

各種紅、白葡萄酒

大瓶或中瓶二瓶

送日曆一個

送有售有均館辦參士、酒庄、國貨公司

中僑國貨

工藝品分公司

特闢四樓

盛大展出

中國皮草介紹

介紹內容

中國皮毛品種及

毛皮動物分佈情形

皮草製作過程

皮草保養方法等

展出品種

紫貂、明克、掃雪貂

虎皮、豹皮、紫羔皮、元皮

[illegible]皮、黃狼皮、貍子皮、狐貍皮

金鼠皮、獾絨皮、獺皮等

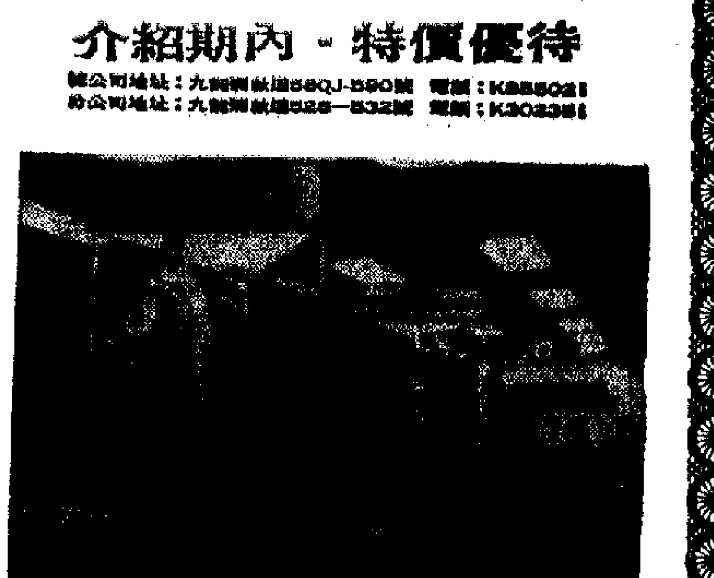
製成品有：大衣、短大衣

中褸裝、猎裝、披肩、套裝童大衣

男女內穿背心及各款帽子

各種尺碼褥子等

介紹期內·特價優待



總公司正在舉行冬季大減價

第二張　一九

劫匪用汽車撞毀櫥窗
掠去價值六萬元相機

匪徒昨在彌敦道使「新招」店號宜加提防

青山道一間皮具廠被七匪闖入綁人搜劫

【本報訊】劫案頻仍聲中，劫匪行劫手法層出不窮，昨日發生的一宗劫案，劫匪竟用汽車撞毀櫥窗玻璃，然後……

【本報訊】有關研究「珍寶」海鮮舫失火原因的調查委員會，定於星期四（九日）上午十時半繼續舉行公開聆訊。開庭地點爲港島砲台里維多利亞地方法院第四法庭。

天府花生　新增罐裝

天文台擬改風球制度
現徵求水陸居民意見

【本報訊】香港天文台最近提出一項颱風季節內「風暴警告訊號制度改革的建議」，徵求水陸居民的意見。

元朗與流浪再碰頭
作第二回合晉級戰

勝者將與東昇奪金禧杯冠軍

乙丙組準決賽……

劫匪用汽車撞毀櫥窗 掠去價值六萬元相機

匪徒昨在彌敦道使「新招」 店號宜加提防

青山道一間皮具廠被七匪闖入綁人搜劫

【本報訊】劫案頻仍聲中，劫匪行劫手法層出不窮，昨日發生的一宗劫案，劫匪竟用汽車撞毀櫥窗玻璃，然後動手劫掠。昨日還有錶行、酒吧夜總會被劫。

昨日凌晨四時許，九龍尖沙咀彌敦道凱悅大廈地下商場一家攝影器材公司，被四名駕車匪徒用車撞破飾櫃掠去一批值六萬元的相機。

在這宗劫案中，受損失的是凱悅大廈地下商場五十三號的富山攝影器材公司。

據目擊者說，當時街道上行人稀少，一輛灰色的私家車，突然撞向那飾櫃，隆然一響，飾櫃的玻璃破碎，裂開一個大缺口，車上跑下四名飛仔，進入飾櫃內，取去一批物品隨即開車駛去。

被毀的是一個到地飾櫃，玻璃很大塊，高逾七呎。被撞毀後，一些玻璃片飛濺到馬路，可見撞擊力非常猛烈。匪徒這種行劫手法，既不會受傷，又不會留下指紋，是一種新的行劫手法。類似裝設這類飾櫃的商店，不能不防匪徒重施故技或效法。

富山公司老闆姓饒，有伙記七名，每晚八時半收舖，無人留宿。該店門前本有鐵閘，但收舖後無落下。昨晨職工上班後始知發生此事，檢視之下，發現失去二十多部相機，價值六萬元。

又：油麻地上海街一表行，昨日下午六時許，被一青年搶去一個名貴手錶……一劫匪則說：「唔駛嚦！」隨着，劫匪就大肆……

北角英皇道三〇五號地下的一間商店，昨晨十時四十五分，發現……元及價值一百元的玉石。竊賊用百合匙打開大門，偷走現款九百九十五元，一隻價值二百廿元的鑽戒和一隻手錶。

……老翁受傷，須留醫。被劫老翁姓杜，六十歲，住大道東一五九號四樓，昨晚九時由外返家，走至三樓梯間，有三個飛仔挨出，一人在後箍頸，將老翁箍暈，另三飛將其身上財物劫去。

晚上十時二十分，七名劫匪，手持西瓜刀、鐵尺衝入青山道一九三號地下金箭皮具廠，用皮帶、領帶和衫褲綑綁廠裏的十餘名男女職員，然後大肆搜掠，劫去現款及首飾共值二千餘元。

昨天下午十二時半至四時間，卑利街英輝台一號A一戶住宅，被……

各區小販在座談會上紛紛表示 小販權益應受尊重

一致要求有關當局停止種種欺壓

……近來搬遷事件頻頻發生，繼牛頭角徙置區等大窩口徙置區的數百小販被趕後，慈雲山大批小販擺檔又被迫分批搬遷，造成小販很多困難和不便。昔山道、旗……道各條街和街市，當局多次派出大批便衣及警員無理拘捕、壓迫小販，使小販搵食更感困難。

該會負責人對小販的處境深表關切。小販們最後一致要求有關當局停止對小販的種種欺壓，尊重他們的權益，使小販得以擺賣謀生。

中電站罷工人 續與資方交涉

……無理的。要求資方切實負責解決他們的職業生活。

工人們決定明天（星期四）再向資方進行交涉。

當局向車主度水 泊車將增費

又說要「嚴格控制小巴」

【本報訊】工務司盧秉信昨日在市政局會議上預言，將要增加泊車收費。

盧秉信認為「香港再不能容許有車階級無限制地增加，是以車主必須因他們對一般居民引致擠迫與不便而付出代價」。

盧秉信表示要實行若干措施「限制有車階級的增加」，並透露要「嚴格控制小巴」和「加速擴展及改善現有的巴士」。

此外，盧秉信也為「港府廉租屋」加租製造藉口。他如此說：「本人一向認為政府屋宇新邨的居住水準是應改良的，但這些改良的需費，應以增加租金的方法獲取。」

電業總會選出新員

旺角坊會將於本月廿九日開會員大會

酒樓飲食業盼簡化申請開辦酒樓手續

社團動態

▲港九電業總會改選第十八屆新員，昨舉行互選，結果如下：

會長翁祜，副會長莫志強、朱華消。秘書黃恩榮，副陳祖乾。總務部長龐金唐，副莫靖波。財務部長曾展林，副陳冠。教育部長簡淡創，副盧安林。福利部長黃耀榮，副李沃朋。交際部長李子良，副梁耀廣。審核部長孫華生，副黃桂生。調查部長吳鏡宜、副陳家縱。會董何潤輝、陳鏡根、周冠、黃玉堂、李敬、趙國華、李東海、李達三、李炎華、周載、黃燕堂、梁逸雲、簡民威。候補會家娥。

▲旺角街坊會定本月廿九日下午七時，在新五月花酒樓舉行會員大會，改選新員。

▲九龍酒樓飲食業商會，昨天要求當局簡化申請開辦酒樓及食物館的手續。

目前開辦酒樓及食物館的申請手續，必須經過工務局、消防事務處及市政局等部門，大約需六個月時間審核，申請人如知能否獲得批准。

該商會提議當局向申請牌照人發出臨時開業牌照，使酒樓能在預期內開業。

▲中華總商會昨天舉行會董會議，會上報告會務多項，並接受一批新會員入會。

羅潤深、梅賽、宋廣如、楊遠、鄭潤南、裴民偉、潘文煥、劉文添、陳杰楠。

對珍寶死者遺屬 造船工人昨慰問

並促有關方面速實現五項要求

【本報訊】港九造船業工會，昨晚在會所開「珍寶」海鮮舫火災死難工人遺屬及受傷工人，並派發慰問金。會負責人及與會者希望有關方面迅速實現死難工人遺屬及受傷工人五項要求。

工會負責人在會上說，「珍寶」海鮮舫火災慘劇發生至今已一個多月，死難工人遺屬及受傷工人的賠償及撫卹還未有着落。遺屬們生活困難；受傷工人也沒有得到生活費及醫療費。對此，工人們感到不滿。

遺屬們也講了話，感謝工會的親切關懷。

昨晚與會者中，有一人還扶着拐杖來參加，據受傷工人說，至今還有數名傷者未復原，還未能開工，生活受到影響。

【本報訊】有關研究「珍寶」海鮮舫失火原因的調查委員會，定於星期四（九日）上午十時半繼續舉行公開聆訊。

開庭地點為港島砲台里維多利亞地方法院第四法庭。

天府花生 新增罐裝

【本報訊】四川「天府花生」最近增設兩磅罐裝，現已開始上市，每罐售六元四角，送禮自用均宜。

四川名產鹹脆「天府花生」及白衣白肉「嘉陵花生」，都經過獨特加工，各有特色。「天府花生」除罐裝外，有一磅、半磅、四分一磅裝；「嘉陵花生」分一磅及半磅裝。各大國貨公司、士多、雜貨店均售，經銷處聯友企業公司，電話Ｈ四四八〇三六一八。

天文台擬改風球制度 現徵求水陸居民意見

【本報訊】香港天文台最近提出一項颱風季節內「風暴警告訊號」制度改革的建議」，徵求水陸居民的意見。

這項「建議」中較主要的是將原來六、七、八號風球作名稱上的改變，即：五號風球改稱「五號西北烈風訊號」，六號風球改稱「五號西南烈風訊號」，七號風球改稱「五號東北烈風訊號」，八號風球改稱「東南烈風訊號」，則以後五號風球後一晚就是九號或十號風球。

另一項建議中的辦法是，將原有一至十號風球，數號全部取消，改為「戒備訊號」、「強風訊號」、「西北烈風訊號」、「西南烈風訊號」、「東北烈風訊號」、「東南烈風訊號」、「烈風增強訊號」、「颶風訊號」等九種。

天文台已印就一份徵求意見書寄發各商業機構、有關機關、街坊會及社團等。如果居民願意提供意見，可向天文台、各區「民政司署」及天星碼頭廣場港府刊物銷傳處索取這份表格。

工展會場今晚試燈 特別班車明天開行

【本報訊】工展會定明天開幕，各項建設已接近完成，會場定今晚試燈。

九方便遊客前往中華巴士公司定由明天起，加開北角碼頭至灣仔碼頭特別線。特別班車由明日下午五時開始行走，路線安排如下：由北角碼頭至灣仔碼頭：經琴行街、英皇道、高士威道、伊榮街、禮頓道、怡和街、軒尼詩道、灣仔碼頭。由灣仔碼頭經告士打道、軒尼詩道（天橋）、林明道（天橋）、軒尼詩道、怡和街、高士威道、英皇道、書局街至北角碼頭。

沿途來往上落客站：西行各站與八號線相同；東行各站略有不同：㊀軒尼詩道與第廿三號線站相同，㊁高士威道及英皇道與第十號線站相同。

車費一律二毫，不設分段，月票不通用。小童十二歲以下可買半票。

工展會期內，星期一至星期五，北角碼頭開下午七時至下午十時四十分，每隔五分開一班，灣仔碼頭開下午七時二十分至下午十一時，每隔五分開一班。星期六及假日提早行車，北角碼頭開上午十一時至下午十時四十分，灣仔碼頭開上午十一時二十分至下午十一時，視乎乘客多寡加密班次。

除上開北角及灣仔碼頭工展會特別班線外，由西區堅尼地城方面往工展會者，有五號B線直達會場；由東區柴灣方面往工展會者，則有八號線直達會場。在工展期內，該兩線亦將加密班次。

「難字手冊」出版

【本報訊】萬葉出版社出版「難字手冊」一書，選錄比較難讀及容易讀錯的字約兩千三百個，用拼音字母注音，適合教師、學生及一般讀者應用。每本二元。

又，該社最近出版「常用礦物藥與丹藥」一書，收集常用礦物藥與丹藥共八十種，依據成分類別，各就別名、基源、性狀、成分、藥理、效用、用法等項，作扼要敘述，並有選擇地摘錄了有效成方，由作者寫成按語，許予區分，可供藥學愛好者及臨床醫者參考。每本四元。

又一批毒品 昨天被搜獲

【本報訊】昨日警方分別在新界、九龍及港島搜出毒品，共拘捕了六名男子及三名女子。該批毒品約有二十八磅生鴉片及六磅海洛英，估計零售價約值八十九萬元。昨日搜出的毒品，是今年的第二大宗。而最大的一宗毒品則是在三日前搜獲的。

冷鋒南下逢「大雪」 天氣今稍冷

海面有強風早晨有微雨

【本報訊】今天是「大雪」節令。由於冷空氣擴散南下，今日轉稍冷，海面有強風。

據東氣象台昨晚發佈低溫及強風報告稱，今晨最低氣溫，北部四至六度，山頂一至三度。汕頭地區西部和惠陽地區海面，有五到六級東北風。

本港天文台預測今日：微雨，較冷，最低氣溫約十四度。

少年畫報 徵求明年訂戶

畫報圖文並茂 合青少年閱讀

【本報訊】由香港少年畫報社出版的「少年畫報」（半月刊），開始徵求一九七二年訂戶。

「少年畫報」是一份文藝性和知識性的圖文並茂刊物，適合高小至初中文化程度的青少年閱讀，內容有以香港當地現實生活為題材的小說故事，也有祖國風新人新事介紹，科學文化知識，世界新聞，文娛遊戲，連環圖和漫畫等。所有文章都有插圖，二十開本，柯式印刷。

該畫報每月一日、十六日出版，訂閱一年二十四期，訂費港幣十元。讀者可前往各大書店、國貨公司、銀行服務部及戲院小賣部辦理訂閱手續。

關祖堯昨天病逝

【本報訊】行政局議員關祖堯，昨晨在行政局會議中，突然心臟病發，經急救無效，數分鐘後死亡。

元朗與流浪再碰頭 作第二回合晉級戰

勝者將與東昇奪金禧杯冠軍

乙丙組準決賽精工二戰獄吏

【本報訊】甲組金禧杯足球準決賽元朗對流浪的第二回合，今晚八時一刻在大球場舉行。門票不加價，仍分三元五角、三元、二元四角及一元共四種。六時一刻的序幕戰是乙丙組金禧杯準決賽第二回合精工對獄吏；如精工得勝（首回合精工勝四比零），便可進入決賽週，與鐵行爭奪冠軍。

甲組元朗在第一回合之役，曾以一比零獲勝而打響頭一砲，若今晚再次得勝或打成和局，使可晉入決賽週，將來與東昇作爭標戰。因此，就以流浪來說，它是許勝不許敗，亦不許和的；如在賽滿九十分鐘只贏一球，則以兩戰得失球數相等而須加時決勝。元朗則因在第一回合中有了一球作本錢，形勢較有利，且看今晚的演出如何。

流浪對今晚之戰，必定力拼到底。因它既在第一回合先失一球，且有外籍球員伊地、沙維士雙雙解約，又有鄧鴻昌因不受約束，須得變陣作戰。今晚的出場球員，可能和日前聯賽對英陸軍時一樣，若他們大勝洋兵之役的演出，並未因前鋒少了伊地而削減攻力，反而沒有伊地的好戰好習，彼此間的合作很爲不錯；中鋒高力士更迭演快射功夫，相信今晚他們會利用速度來發動攻勢，使元朗受到很大威脅，元朗必須特別守得穩固，才可望不致於失。

以技術來論勝負，當以元朗勝機較高，而且能夠打和而獲得決賽權，但是，流浪是一個快速隊伍，前面既有威猛善射，再加上高力士肯射，反勝條件甚大，元朗雖先贏了形勢，仍然未許樂觀。

元朗：周興熾、黎寶忠、陳鴻平、郭文錦、葉振發、張耀國、何新華、先陸萬、先胡頌寧、張天明

流浪：麥拱利、邱黎新祥、志天斯利、強邱國威、宗啓明、士戴高力士、歐陽純、郭家明

一氣攻入三球清脆利落 愉園挫敗星島

開賽十五秒鐘即開紀錄

【本報訊】愉園昨在花墟打了一場相當漂亮的仗，以三球淨勝星島，且因贏了此仗，一躍而居積分表的第二位，暫與東昇同分。兩隊的預備組賽，愉園小將亦以三比一告捷。昨天雖非假日，入座觀眾也有六成以上。

此戰，賽前人們多看好星島，賽後有此結果，則甚感詫異。照昨天比賽過程來看，愉園是勝在快打慢；更難得的是出頭快到尾，不僅前鋒傳遞射擊快，守衛也爭奪攔截快，因此整個戰局，愉園在快速中經常取得主動，使到星島腹背受敵，難以招架。

規條「大杉」，宋積穩沉着冷不防愉園演出如此快速，遠未站穩陣腳，已經兵臨城下。他們斷失第一球，與謝國強猶豫不決有關。失第二球則因羅柏寧纖得來球不即踢出，左挑右撥，一個不留神，便被余國樑快了一步將球搶去。

彼消此長，愉園既一得再得，士氣大增，乃在快打慢的情形下，機動地攻守兼佳，星島雖然間作反攻，但前鋒總是短傳較多，很難滲透製造射門機會，只有曾聰官間中乘隙遠射，較有威脅；但每射都被盧德揮及愉園守衛擋截，無由得逞。

下半場十七分鐘，余國樑射入第三球，是先由周志雄與黃永生互相傳遞造成的機會，余則先前接應，是球傳來三球淨勝，乃是合理的戰果。

說來真是少見，愉園所贏第一球，是在中圈展開大約不過十五秒鐘，也不過僅踢了四五腳波，即由余國樑得球閃過謝國強而斬中。黃永生及時一衝入網，此一閃電攻勢，立即打窒了星島的士氣。愉園一頭勝追擊，至七分多鐘，又由余國樑搶截後尺處撥交鍾楚雄射入，成二比零之局。如此快速進軍，大出人意料。如此快的，星島後防，大感吃力。前後不到八分鐘，即打空無人阻，一擊而中。愉園所贏三球都把攻勢組織得很好，尤以第三球贏得最爲精采。總之，無論前方與後方以至中場，都在快速進軍中取得有利地位，贏得清脆利落。

下半場廿五分鐘，愉園鄭國根傷出，由鄭榮入替。卅七分鐘，星島謝國強曾拔球「過牌」。

愉園：盧德揮、梁維光、鄭維康、林英傑、盧江達祥、周志雄、余國樑、胡秀文、鍾楚雄、鄭國根、黃永生

星島：陳鴻、區永強、樹藩、羅柏寧、潘達棠、曾聰官、謝國強、裘大富、楊少年、鄧湛彪、何耀強

星島楊少華（左）在衛門時，愉園鄭國根返防取得一挽頭。

籃球聯賽今三場 先後在修頓演出

甲一組消防與南華相遇

【本報訊】公開籃球聯賽今晚續有三場在修頓球場舉行：男甲二組兩場，七時自力對販管；八時，甲一組消防對南華。門票全收一元。

男甲二組自力三戰三勝，在甲組積分表首席，販管則四戰一勝三敗，依此推測，自力贏面較大。至車與天皇都是弱隊，但實力接近，今晚面臨許勝不許敗關頭，都將全力以赴，難料誰能取勝。

甲一組南華有李梅生、黃錦棠、謝飛堅、麥文濤等好手，實力較強，消防是中型班，爆冷不易。

（自力）郭文光、劉兆雄、沈國威、吳漢華、蕭子瑞、李家偉、姚錦鴻、駱元南、朱春生、雷成健。

（販管）譚志斌……

內衣工友乒賽 女組已告結束

【本報訊】港九內衣職工總會舉辦的團結杯乒乓球團體賽，女子組已經結束，男子組於十一日晚進入決賽，男子單打則於十日晚在福利部分組抽籤，十五日晚開賽。

女子組前三名是：冠軍松青，亞軍勁峰，季軍新風。

印業杯小球賽周日賽程

賽事	時間	場地
新青對新年	上午十時	黃竹坑㊀
青塔對印藝	上午十時	黃竹坑㊀
青聯紅對文豐	上午11時	黃竹坑㊀
雄聯對印青	上午11時	黃竹坑㊀
雄式對國藝	中午12時	黃竹坑㊀
利心對東聲	中午12時	黃竹坑㊀
復豐對偉青	下午一時	黃竹坑㊀
印興對亞洲大	下午一時	黃竹坑㊀
三聯對友二	下午二時	黃竹坑㊀
協遠對新館	下午二時	黃竹坑㊀
遠東對泰甲	下午三時	黃竹坑㊀
商報對聯華	下午三時	黃竹坑㊀
新興乙對運甲	下午四時	黃竹坑㊀
大日紅對榮館	下午四時	黃竹坑㊀
香印對亞洲心	下午一時	維多利㊀
中區紅青對益一	下午二時	維多利㊀
印青聯對岸之友	下午二時	維多利㊀
教利青對港友	下午三時	維多利㊀
有乙對淡印	下午三時	維多利㊀
英偉對中濤	下午四時	維多利㊀
國與對新央	下午二時	花墟球場
[illegible]	下午三時	花墟球場

東昇與流浪之戰 依原定日期舉行

門票於本月十日起預售

【本報訊】足總昨天發出通知，原定本月十二日（星期日）在大球場舉行的東昇對流浪的一場甲組聯賽，由於是晚大球場可供使用，決定依時舉行。至於十五日（星期三）晚的賽期，則將另行編排其他比賽。

由於大球場另有用途，東昇本來準備於昨天向足總申請將原定十二日對流浪的比賽，改在十五日（星期三）晚上仍在大球場打夜波，後因足總秘書處通知東昇負責人，說是日大球場不作別用，晤商東昇是否仍要改期。作爲主隊的東昇，認爲日間比賽較爲方便，乃通知足總按照原定的日期舉行，足總因此發出上述通知。

足總隨於昨天發出東昇、流比賽門票的預售表格，有關方面及屬會的領票日期於十日（星期五）開始，並於同日上午十時至下午三時、下午三時至六時，分別在足總辦事處及花墟場館公開預售。

甲組足球聯賽積分表

（截至十二月七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	七	六	一	〇	一八	五	一三
東昇	七	四	二	一	一三	六	一〇
愉園	八	四	二	二	一三	九	一〇
流浪	七	四	一	二	一九	六	九
東方	八	四	一	三	九	三	九
星島	九	四	一	四	一六	九	九
九巴	七	三	二	二	[illegible]	[illegible]	八
消防	六	二	三	一	[illegible]	[illegible]	七
元朗	七	三	一	三	五	八	七
警察	一〇	三	一	六	八	一八	七
嘉山	七	二	二	三	二	六	六
荃灣	九	三	二	四	八	一四	八
亞洲	七	二	一	四	八	一三	五
英國軍	九	一	〇	八	四	二四	二

大眾體育運動

乒乓球賽

公民杯公開賽

今日賽程：

（香港會所）下午七時一刻 南華對蔡花

（九龍會所）下午八時三刻 大廈對樂聯

昨天賽果：

青工勝和會 五比零

朗園勝聯貢 五比一

石印廠座

恒德紅勝福安 五比一

字由勝人日 五比二

油旺尖區坊賽

音樂校友對東方 九時半

聯興對向陽社 七時半

小足球賽

東打工友

紡織染業工友

中區街坊

格力對翔寧 下午八時

九金〇對風雷 八時

棟文〇對星光 下午七時

音象對少聯 下午七時

新明信勝紅星 五比二

昨晚籃球揭幕戰 中青為消濱所敗

六球半之差過程甚緊湊 乙C組志誠亦小勝海聯

【本報訊】公開籃球聯賽的甲一組比賽，昨晚在伊館球場作揭幕戰，由消濱對中青，結果，中青以四六比五九見敗。另兩場聯賽，乙C志誠勝海聯六二比五九；女A大同勝萃青四八比四三。昨晚只有二百多觀眾進場觀看，場面冷落。

甲一組的揭幕戰，中青球員始終硬拼，攻守都表現得很不錯，步步緊迫對手，全場比賽，分拉緊，最後因技術所限，力戰而敗。消濱雖勝，但演出欠佳，純靠個人技術致勝，首作仍多漏洞。上半時結束，消濱以三一比二六佔先。

林漢楨、吳啓華、黃鑑輝、劉基、陳麗華、楊賀澤、卓潮哲、楊賀桂、黃健渠。

（電車）蔡尚偉、唐耀根、黃鑑圖、鄭冠華、羅炳光、蔡尚增、彭漢劍、林志雄、麥建華、陳桂棠。

（天星）麥敬輝、羅士德、吳國材、陳偉文、梁振雄、李允拔、洪國富、容志中、歐昌文、劉華。

（消防）李梅林、關維輝、關偉森、邱福平、葉潤光、林松、陳永輝、黃柏勳、關志雄、陳德宏、譚海華。

（南華）麥文濤、吳乙安、高榮士、謝正生、李梅庭、梁照樞、匡生、謝景堅、黃錦棠、李梅生、安榮士。

新晚報董事楊秀峯先生，於一九七一年十二月四日晨八時逝世，享年五十七歲。遺體移香港殯儀館治喪，謹定十二月九日（星期四）下午三時半大殮，四時出殯，擇日安葬。特此

訃告

新晚報有限公司謹啓

蘇修支持印度侵巴影響
巴棉巴紗訂盤混亂
棉紗訂盤停接港市價略上升

【本報訊】由於印度武裝侵略巴基斯坦的戰爭影響，巴基斯坦棉花及棉紗訂盤混亂，此間貿易商因幾天來未接到巴方聯號電報，暫停接納巴紗訂單。

據洋行消息，由於印度在蘇修社會帝國主義支持和鼓勵下侵犯巴基斯坦領土，引致爆發戰事。巴基斯坦為了抵抗侵略，全國進入戰時狀態。在這種情勢下，經常銷港的巴基斯坦棉花及棉紗，來港訂貨受到影響。在棉花方面，訂盤頗為混亂，此間洋行開出盤口頗不一致。大概是NT棉花每磅為二十九便士上下，LSS棉花每磅二十八便士左右。由於舊訂貨現在巴基斯坦方面裝船付運有些困難，所以這幾天來港商落單訂貨也不多。

在棉紗方面，因為此間貿易商在最近五天來沒有接到經常有聯繫巴基斯坦出口商及廠家的電報，所以暫時不敢開出訂價，亦不敢接受港買客訂貨。港市巴紗現貨市價則略有上升，如二十一支電話牌巴紗每包由九百二十五元升為九百三十五元。

【本報訊】據外電報道，美國在最近一週輸出的棉花，比前一週和去年同期都減少。

美聯社紐約三日消息說，美國最近一週的棉花出口據跌到三千包，比之前週的八萬包和去年同期的四萬二千包大減。

自新年度在八月一日開始以來，美國共輸出棉花七十七萬九千包，比去年同期多約百分之二十九。

又，紐約市場上的美棉期貨價格，本月六日漲跌互見。漲價的是今年十二月份至明年十月份的期貨，明年十二月份至一九七三年五月份期貨則跌價。

據美聯社紐約六日消息，該日收市價與上星期五收市價相比，美棉期貨漲價最多的每包（五百磅）上升了一點七五美元，跌價最多的每包下降了一點一〇美元。

食用油經銷商消息，十二月份裝運的國產精煉菜籽油期貨，昨天開始發售，價格仍是每擔一百二十五元。昨天沽出了一百餘噸。

國產濃香花生油，昨天亦售出十二月份期貨，大盤交易每擔一百七十六元，小盤交易每擔一百七十八元。

三種藥酒 近續運到

【本報訊】國產參杞補酒第二批新貨和新品種馬鞭蛇酒、特製風濕病酒近續運到。

上海出品參杞補酒，是根據中醫傳統驗方，採用人參、杞子、茯苓、當歸、熟地、山茱萸、金櫻子等名貴藥材，並調以蜂王漿而製成，每瓶淨量十四安士，零售每瓶七元八角。

新品種馬鞭蛇酒，是採用廣西特產馬鞭蛇和純正米酒浸製而成，每瓶並有兩條馬鞭蛇在內，現有為一司斤庄，零售每瓶八元五角。

特製風濕病酒是用廣西特產的中草藥和純正米酒浸製而成，對關節疼痛、慢性風濕性關節炎、關節炎、坐骨神經痛、外傷性關節炎等均有療效。有一司斤庄及半司斤裝兩種，一司斤的零售價每瓶為十一元，半司斤的為五元五角。

【又訊】據悉，曾一度供不應求的蛇草儲蛇水，近日復有新貨運到。

股市交投淡價下跌
貨倉船塢跌幅較大
買家觀望成交不足三千萬元

【本報訊】在社會帝國主義支持和鼓勵印度擴張主義者對巴基斯坦進一步擴大侵略的消息影響下，昨日股市買家觀望，股價下跌，全日交投淡靜，其淡靜程度為今年之冠。

三個市場昨成交，共值二千八百一十五萬元，其中金銀佔四百八十三萬，遠東佔一千二百六十九萬，香港佔一千零六十三萬。此數字不但創今年來最低紀錄，而且還遠低於一九六九年十月三十日單一市場成交四千一百六十六萬元，這主要是印度在社帝支持下侵巴的影響所致。

昨日股價絕大部分項目下跌，因此遠東指數跌二十五點一九，跌為一四〇二點一九。恒生指數跌五點六六，跌為二八七點六七。在各類股票中，貨倉、船塢股指數跌六十一點〇五，地產股類指數跌四十九點四九，該兩股類指數跌幅比其他七類大。

在昨日的股票市場中，人們一方面注視印度擴張主義者的一舉一動，另一方面更注視社帝的一舉一動。市場中人們認為，印度有大量農民陷於赤貧，今年農業歉收，每年餓死的人口甚多，今年工業「增長」只百分之一，印度工業被不足道，其失業工人竟達一千六百萬。社帝在近十年來向印度大量投資，多年來是對印度「單援」最多的國家，並在印度設有米格機廠，為立克且在安理會要求讓「孟加拉國」派人參加辯論。有些更把社帝當前的所作所為，與當年它出兵佔領捷克結合起來看，也是它通過種種陰謀手段向中東一個主權國家進行顛覆。社帝對待弱小國家，就是用這種手段。正因社帝不擇手段地干涉巴基斯坦內政，因此人們就更加注視社帝的一言一動。

美工作母機業 十月份接單少

【本報訊】據「紐約時報」十一月二十九日報道，美國工作母機製造商聯合會發表的數字顯示，美國工作母機製造業今年十月份接入的機器新訂貨共六千六百六十萬美元，比之今年九月份的七千五百二十五萬美元，以及比之去年十月份的七千五百零五萬美元都少。

今年一月至十月，美國工作母機製造業接入的機器新訂貨共六億九千二百一十萬美元，去年同期共八億零四百二十五萬美元。今年首十月與去年同期比較，國內訂貨減少了百分之九，國外訂貨劇跌百分之三十四。

八種外滙價調整
加瑞比西德錫匯改高

【本報訊】在西歐、東京外匯市場美元續創低價聲中，此間銀行的加匯、瑞士匯、比匯、西德匯和錫蘭匯的買賣價相對調升，其中加匯多兌一元，瑞匯多兌〇・九港元，比匯多兌〇・〇五港元，西德匯多兌一港元，錫蘭匯買價多兌〇・一港元。另外在上週末傾瀉得較厲害的美匯牌價，昨天略回拗，每百美元多兌〇・二港元，法匯及南非匯的銀行買賣價則改低，前者少兌〇・四港元，後者則少兌〇・二港元。新價如下：

美匯實價：每百美元兌五八六・二港元；買價：電匯五七八・六港元，匯單五七七・二港元，卅天期五七三・〇港元，六十天期五七〇港元，九十天期五六六・二港元。

加拿大匯實價：每百加元兌五八五・六港元；買價：電匯五七七・二港元，匯單五七五・八港元。

瑞士匯實價：每百瑞士法郎兌一五一港元；買價：電匯一四八・六港元，匯單一四八・一港元。

比利時匯實價：每百比利時法郎兌一二・九港元；買價：電匯一二・七港元，匯單一二・六五港元。

西德匯實價：每百馬克兌一八〇・八港元；買價：電匯一七八・二港元，匯單一七七・六港元。

法匯實價：每百法郎兌一〇六・三港元；買價：電匯一〇四・四港元，匯單一〇四港元。

錫蘭匯實價：每百盧比兌九九港元；買價：電匯九七・一港元，匯單九六・九港元，卅天期九六・二港元，六十天期九五・六港元，九十天期九五港元。

南非匯實價：每百蘭特兌八二五・六港元；買價：電匯八〇八・六港元，匯單八〇三・六港元。

國產冬季呢絨
近日銷路暢好
有些銷貨值增逾兩成多

目前是呢絨本地市銷旺季開始，連日各國貨公司呢絨部的營業額多告上升。據某國貨公司呢絨部職工說，從十月中旬開始到最近為止，該部門的生意額比去年同期增加兩成多，尤其是最近的大半個月銷出各種西衣絨、褸絨和女式花呢等多比前顯著增多。

該職工說，今年銷售的國產呢絨，一般以「高檔」的新花式貨最為好銷，其中如茄士咩西衣絨、茄士咩褸絨和精紡西衣絨等，因質地柔軟而彈性好，花式新穎，有適合一般老實大方的，亦有鮮明的色澤，所以買家比前踴躍。

【本報訊】國產茄士咩西衣絨和茄士咩褸絨暢銷，最近運到的茄士咩西衣絨大手現貨多告斷市。今年國產冬季呢絨銷路比去年同期增加兩成左右。

國產精煉菜油 本月期貨發售

【本報訊】據國產

港貨輸美不利
美元下跌匯水增重
美商現多不肯加價訂貨

【本報訊】據香港出口商會主席白嘉禮說，香港出口貿易的增幅現已大大縮小，這主要是由於海外市場加強入口限制所造成的。由於西方世界的經濟、金融氣候都不好，預料今後數月香港出口貿易仍無好轉跡象。

美元在西方幾個主要外匯市場上加速跌價，歐洲金價漲至每盎斯四十四美元的高峰，這已在香港市場上引起了反應。據了解，自上週四傳出美元將會正式宣佈貶值，造成西方各地再次掀起大量拋售美元的風潮後，此間一些貿易經紀為了避免蒙受損失，對於買入美鈔的數額已加以限制。每次買入美鈔以不超過一萬五千美元為限。

昨日此間銀行買入美元電匯的價格，為一百美元兌港幣五百七十八元六毫，這比八月十三日（即尼克松宣佈「新經濟政策」的前兩天）每百美元兌港幣五百九十八元已下跌百分之三點二四。港商用美元計價實貨給美國，因匯率浮動下降而增重了匯水成本，實際於港貨輸往美國是不利的。據了解，近四個月來，由於美國政府徵收入口附加稅和任由美元匯率浮動下降以轉嫁於人，結果已使香港非棉貨成衣在美國的售價漲二成。這種趨勢發展下去，將會影響到香港在美國的銷路。

事實上，一些存有舊價訂貨較多的美國入口商，現在都不肯加價向香港訂貨，卻企圖把美匯跌價的損失轉嫁到港商頭上來。

現在日圓兌美元的自由市場匯價，已升值近百分之十一，多種日圓貨報來香港的訂價亦隨而續漲。據了解，日本布匹輸港的訂價，約已比八月二十八日日圓採取浮動匯率之前上漲一成。可見美元加速變相貶值，不僅已影響到港商經營輸美生意的利潤減少，而且還影響到港廠輸入日本工業原料的成本比前增重。

據當局統計，今年十月份日貨輸港的數值，只比去年同月增百分之三點六六。這一微小增幅實為多年來所未見。可見在美國的壓力下，日本政府屈從於美國而實行日圓浮動匯率，結果已使日本的出口貿易受到打擊。美國政府於今年十月實施限制香港非棉質紡織品和不銹鋼餐具入口，港商現在向香港訂購的假髮、塑膠花、電子產品等均減縮，這已使港廠向日本訂購多種工業原料繼續減少。

美元市軟弱無力
整日呆企低價位

【本報訊】昨日金銀貿易場之美鈔市情軟弱無力，每百美元只伸合港幣五七八元，這是自上週末跌破五八〇關之後一直呆企的價位。

據金融業人士說，目前人們對美元動態仍在加強注視中，不過在西歐及東京外匯市場美元之步步低跌聲中，人們對美元仍是看淡的多，所以美鈔無力振作。

此外美匯價也無大上落，價位徘徊五八〇・七五和五八一。金單則在五七八・五和五七九左右盤旋。

九九金價漲而復跌，開市三一九・二五，收市三一八・五；最高開市價，最低收市價。平且。牌上交收一千兩，牌下交收一千兩。飾金每兩定住三四〇元。

外電報道本週一收市倫敦金價每安士漲至四四・二美元，比前漲了〇・二美元，所以此間九九金價一度被刺激起，後以部份揸貨者獲利回吐，於是市乃止漲回軟。

日鋼實行減產
封閉七個鋼爐

【本報訊】據東京消息，日本鋼管公司已把它在川崎建造的七個煉鋼爐中的兩個封閉，藉以削減原鋼的生產。

這家日本第二最大的鋼鐵公司在本月二日宣佈，它已把一個在一九四二年建造和一個在一九四八年建造的鼓風爐熄火，停止這兩個煉鋼爐的生產。它說，所以不得不把這兩個煉鋼爐封閉，是因為日本鋼鐵市場持續疲退，原鋼生產過剩。

上述兩個煉鋼爐合計，每年可出產原鋼五十四萬噸。

在此之前，日本鋼管公司已把它的原鋼產量削減百分之十八。把上述兩個煉鋼爐封閉之後，該公司的原鋼減產幅度，達到了百分之二十二至二十三。

日本鋼管公司在一九七〇年共生產原鋼一千二百八十八萬五千噸。其中大約五百五十萬噸，為建造於川崎的七個煉鋼爐所生產。

銀行拆息四厘
創十年來低紀錄
街外拆借息口却企高位

【本報訊】最近市面銀根內弛外緊的現象頗顯著，一方面銀行同業拆息降至近年來最低水平；另方面街外拆借息口仍據高位。

近日銀行同業拆息爐降至週息四厘，為今年來最低紀錄。銀行拆息之下降，顯示銀行業內頭寸極之鬆弛，過去經常有較大手拆入的日資銀行和美資銀行，最近也減少借入了，所以近來好些時是借出的盤多，借入的盤少。

據銀行人士說，銀行業內頭寸鬆弛非自最近始，早在前幾個月已開始，問題是這現象越來越顯著。這主要原因是資金沒有很好出路。

越來越接近新曆年終結算，工商業頭寸日益抽緊，雖然一般來說，好些行業都因為年底將來就要把平日放出的街賬收回來，但對有些賬戶收的就要年底時追收，所以街外拆息仍據高位，一些期票貼現息口高搵月二分厘以上。

瑞典白報紙兜盤
新訂價比前稍降
港商暫時仍少落單訂貨

【本報訊】據紙商表示，瑞典方面消息，該國生產的紙張近已出現產銷不平衡現象，因為各種紙張外銷滯弱，但一些紙張產量增加，已造成生產過剩之勢。最近瑞典某紙廠代表過港，希望在此兜售一些紙張。

此外，有一些紙張新訂價比前稍降，其中某代理行放出五十二格爾三十一吋捲筒白報紙，每噸C.I.F.香港僅要六十二英鎊至六十四英鎊，而且是現貨，港商如落單，即可裝運。雖然該代理行聲明這是不能上機的貨（即次貨），但有些紙商認為，這可能是變相降價推銷的。

還有瑞典黃牛皮紙，某代理行近亦以較低訂價向紙商兜盤，每噸C.I.F.香港僅為一百零二英鎊，但因此間市場銷售比較呆滯，故商人仍多不大感興趣。

【又訊】澳洲和南非黃牛皮紙訂盤報來，港紙商多不大感興趣。

據紙商消息，近日此間洋行放出澳洲和南非黃牛皮紙訂盤，新訂價比前略低。但紙商多因近月來生意比較呆慢，且新曆年關又迫近，故目前商人對於這些新訂盤仍多不大感興趣。

近月來，此間包裝紙銷路疲滯，紙商向外訂貨減縮。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
保拿	BEIRA(下午五時)	日本	九龍倉	實隆
茂丹	MOCKDAN(上午六時)	曼谷	B16	新興行
孟龍賓士	MULUNGUSHI(上午八時)	日本	A25	渣甸
啓明山	MOUNT KAIMON(中午)	名古屋	B18	小山
富島丸	TOMOSHIMA MARU(中午)	日本	B8	協成
利士碧琪	KRISTIN BAKKE(上午)	三藩市	A1	鐵行
普密迪亞士	PROMETHEUS(上午六時)	神戶	A2	太古
利文怡美利	RAMONEVERETT(下午五時)	日本	A31	福來
晴海丸	SEIKAI MARU(下午七時)	日本	A8	大阪
查臣	JASON(上午六時)	英國新加坡	太古倉	太古
東發	TUNG FAU(上午六時)	曼谷	B12	東海
馬德拉斯丸	MADRAS MARU(下午五時)	日本	A26	大阪
名古屋丸	NAGOYA MARU(下午)	日本	B17	海聯
彭布祿州	PEMBROKESHIRE(下午十一時)	歐洲	太古倉	渣甸

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
基源	KEE YUEN(上午八時)	高雄加州溫哥華	A9	中央
海祥	HAI SHEONG(上午)	新加坡波斯灣	A33	太平
雄山丸	OYAMA MARU(晨早)	新加坡	B4	鐵僑
柯利近熊	OREGON BEAR(下午)	日本加州	A34	太平洋
河內	HANOI(下午)	橫濱	A23	天祥
海興	HOI HING(下午)	山打根斗湖	B26	[illegible]
松隆丸	SHORYU MARU(下午)	新加坡	B18	[illegible]
聯合	LIEN HOPE(下午)	亞庇裘蘭乃	油蔴地	海聯
武光丸	BUKO MARU(下午)	馬尼拉	B7	小山
海隆	HAI LONG(下午)	基隆	油蔴地	東海
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN(下午)	馬尼拉	海廈	捷成
亞美	ARIMA(下午)	雅加達	B20	亞非
東后	ORIENTAL QUEEN(下午八時)	基朗	海廈	天祥
	TAIWAN MAHOGANY(上午八時)	打拉根	B1	嘉南
天晴丸	TENSEI MARU(下午二時)	阿里巴	B6	中央
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
國利	KUO LIE(下午)	高雄	油蔴地	海昌

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
波利維亞丸	BOLIVIA MARU	大湖	A	川崎
泰羅總統	PRES. TAYLOR	美國	九龍倉	總統
密執安	MICHIGAN	美國	九龍倉	渣甸
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	油蔴地	[illegible]甸
美國百靈	AMERICAN LARK	美國	北角倉	美輪
進海丸	SHINKAI MARU	日本	B	新信
溫年娜	VANINO	印度曼谷	A	非士高
鷹星丸	YOSEI MARU(中午)	日本	B6	天祥
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK(上午)	日本	A25	捷成
士打高麗	STRAAT KOREA	東非新加坡	A	渣華
山泰丸	SANTAI MARU	日本	B	東祥
亞宜地	AYUTHIA(下午一時)	歐洲	九龍倉	寶隆
百德士泰	BAYERNSTEIN(下午)	馬尼拉	九龍倉	捷成
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	歐洲	九龍倉	韓經
磐城丸	IWAKI MARU	日本	A	日郵
南非愛花	S.A. ALPHEN	日本	A	渣甸
第45義宗丸	GISO MARU No.45(下午六時)	新港	B9	海聯
吉成	KATWIJK	神戶	A	渣華
海國	HAI KUO	基隆	西環碼頭	東海
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信
台灣	TAIWAN(下午六時)	基隆	台輪碼頭	太古

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
萬里新	MAURICIEN	倫敦漢堡	A27	沙唎
馬德拉斯丸	MADRAS MARU(下午)	新加坡	A26	大阪
孟龍賓士	MULUNGUSHI(上午)	新加坡東非	A25	渣甸
晴海丸	SEIKAI MARU(下午)	新加坡南非	A8	大阪
蘇士美	SUSANNE(下午)	曼谷	B15	振盛行
利文怡美利	RAMONEVERETT(下午)	新加坡印尼	A31	福來
茂丹	MOCKDAN(下午)	釜山日本	B16	新興行
惠來	HUEI LAI(下午)	那霸	油蔴地	東海
大馬士高	DAGMAR SKOU	日本	A7	大阪
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO(上午)	日本波士頓	A32	美邦
馬田碧琪	MARTIN BAKKE(下午)	日本溫哥華	A5	鐵行
亞里斯托士	ARISTOKLIS(下午)	紐約	A17	新興行
利士碧琪	KRISTIN BAKKE(下午)	馬尼拉西歐洲	A1	鐵行

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
和平之晨	DAWN OF PEACE	油蔴地	華[illegible]
華耶富納	WAJABULA	油蔴地	通裕
幸運一號	LUCKY No.1	A43	順利
泰山	TAI SHAN	B10	招商局
恒興	HANG HING	A20	興盛
沙拉美	SELAMAT	A35	通裕
	KATHY JEBSEN	A37	華夏
好利	HOLLY TRADER	B24	東源
福星	LUCKY STAR	B8	永恒
多瑪路	TOBELO	油蔴地	通裕
美島	FAIR ISLAND	A38	華本
吉洋	PIONEER SEA BEAR	B11	泛亞
百金	POLINNIA	B21	泛亞
德路班	TELUK BANTEN	B28	永恒
海王	OCEAN KING	A12	永恒
協泉丸	KYOSEN MARU	B6	中央
蒙大那丸	MONTANA MARU	九龍倉	川崎
昭安丸	SHOAN MARU	油蔴地	東祥
施樂士吉	SINOUTSKERK	A3	渣華
士打林寶	STRAAT LOMBOK	A5	渣華
大寶山	TAIPOOSHAN	A21	順昌
友聯	YULIEN	油蔴地	明仁
寶根威	BOUGAINVILLE	北角倉	沙唎
天力	TYMLAT	B14	華林

有村產業株式會社
香港—沖繩島定期航線
（每十四天一航次）
一九七〇年建造 時速十四海浬
"MAESHIMA MARU"
前島丸
第十次：十二月十七日到 十九日開行
第十一次：十二月廿八日到廿九日開行
直達：沖繩島 門司
"SHOKO MARU"
昭光丸
十二月十五日到 十六日開行
直達：新加坡，巴生港
貨客定艙請電話：H247771，228101-7
總代理 太來船務有限公司
怡和大廈十五樓

最新型客貨輪 時速十八浬 有冷藏貨位 全船冷氣設備
M.S. TAIPOOSHAN
大寶山
本期十二月十六日落貨 十七日上午十一時開行 直達新加坡
下期十二月廿八日落貨 卅一日上午十一時開行 直達新加坡
電話：二四九〇九六（五條線）
貨客詳情請到中環大廈十八樓本公司接洽為荷
換載部：二四一二六一
客務部：三二二三五二
順昌航業有限公司啓

加勒比海特快航線
M.S. "TAPAN ROBLE"
日本樂體快輪
十二月卅日落貨 一月三日開行
直達："CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, ACAJUTLA, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, ARUBA, CURACAO, PUNTARENAS, BARRANQUILLA, CARTAGENA, BUENAVENTURA.
貨客付貨請移玉步
聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司
電話：232883 237666 232875 232977
澳門代理 星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號
電話：二七九七 二四七八

渣華（香港）有限公司
代理：渣華郵船公司・利來郵船公司
R.I.L.(HONG KONG) LTD.

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	TJIMANUK	芝萬隆	十二月二十日	布利斯彬・雪梨・墨爾本
	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	一月二十日	
東非	KATWIJK	吉成	十二月十二日	東非各埠
	STRAAT LOMBOK	士打林寶	十二月廿六日	
西非	STRAAT FREMANTLE	士打菲文圖	十二月廿四日	西非各埠
	STRAAT FRANKLIN	士打法蘭堅	一月廿四日	
拉丁美洲	WONORATO	溫拿拉圖	十二月十八日	拉丁美洲各埠
	WONOSOBO	溫拿蘇寶	一月十八日	
南非南美	STRAAT HOBART	士打荷拔	十二月廿二日	南非南美洲東岸各埠
	STRAAT VAN DIEMEN	士打范迪民	十二月廿八日	南非各埠
	STRAAT HONGKONG	士打香港	一月廿二日	南非南美洲東岸各埠
歐洲	SINOUTSKERK	施紐士吉	十二月十日	歐洲各埠
	STREEFKERK	施芝奕吉	一月九日	
地中海中東	WISSEKERK	威施吉	十二月廿六日	地中海中東各埠
	WAALEKERK	華利吉	一月廿六日	
西印度洲	NEDER ELBE	力打愛爾	一月五日	西印度洲各埠
地中海	SCHIE LLOYD	施勞來	十二月十三日	巴爾薩那，馬賽，熱內亞，那不勒斯，力康。
	SEINE LLOYD	施利來	一月十三日	不往那不勒斯及力康

正和海運株式會社
SEIWA LINE
名鉄汽船株式會社
MEISHIN LINE
M.V. "NAGOYA MARU"
名古屋丸
十二月八日由日抵港 十二月九日收貨 十日開行
直放：新加坡
M.V. "GISO MARU NO.45"
第45義宗丸
十二月九日由天津新港抵港 十二月十日收貨 十一日開行
直放：古晉
總代理：海外聯合海運有限公司
電話：四四五七〇九・四三九五〇四 四四五六八九・二六四一

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
・紅海定期航線・
M.S. "OCEAN MERCURY"
海汞快輪
十二月十日落貨 十二月十一日開行
M.S. "IDALIA"
艾德禮快輪
十二月廿八日落貨 十二月廿九日開行
直達：亞丁(ADEN)，蘇丹港(PORT SUDAN)，吉達(JEDDAH)，亞喀巴(AQABA)。
兼收由ADEN轉駁下列各埠：
Hodeidah, Assab, Berbera, Mukalla, with transhipment at Aden.
・歐洲定期航線・
M.S. "KOHOH MARU"
高法丸
一月十日落貨 一月十一日開行
直航：漢堡，倫敦，安特衛普，鹿特丹
Amsterdam with transhipment at Rotterdam
All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg.
貨客付貨請移玉步
聯邦大廈七〇五室 代理：泛洋航運有限公司
電話：232883，237666，232875，232977
澳門代理 星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號
電話：二七九七 二四七八

SHOKOKU LINE
峯交丸 直達古晉
十二月廿三日到 廿四日開
M.S. "SHOWA MARU"
昭和丸 直達新加坡
十二月廿四日到 廿五日開
M.S. "SHOAN MARU"
昭安丸 十二月七日到 不收出口貨
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中萬宜大廈一〇一室
電話：二四九四一八 二三五〇四一（十線）

風雲雷電

梁羽生

十、高手大會

武林天驕聽楚雁行後堂相會

趙斌吃驚道：「聽說檀貝子很少回來的，他一回來，就先去拜訪你，楚老拳師，你的面子可是當真不小啊！」楚雁行淡淡說道：「老弟你別給我張揚出去，讓一些眼睛子小的人知道，只怕還以爲是我這糟老頭兒胡亂吹牛呢。」

楚雁行說出他和武林天驕的交情，趙斌羨慕不已，但李思南卻是覺得有點奇怪。要知楚雁行雖然是在金京一位德高望重的名武師，但他和俠義道中的人物卻是沒有什麼關係的，只除了一個陸崑崙。而陸崑崙這次之所以讓他來掩護李思南，也正是因爲看中他這一點。他和俠義道從無來往，不至於引起金國官府的懷疑。

「不同道不相爲謀，檀大俠即使知道他是陸幫主的朋友，似乎也不必特地跑去找他，何況上次檀大俠偷偷回到大都的時候，陸幫主可還未來大都呢。」李思南心想。不過他自己和武林天驕也沒見過面，與武林天驕雖然是彼此慕名已久，對武林天驕的性情行事究竟還是知道不多，是以他雖然覺得有點奇怪，卻也不敢疑心楚雁行是說假話。

此時場中的比武正在開始，一方是「鴨形拳」的拳師，一方是「大聖門」的弟子。「鴨形拳」名副其實，那個拳師步履蹣跚，打到興起「呷呷」的叫，動作甚是滑稽。「大聖門」的專長是猴拳，身手矯捷。一方笨拙，一方靈巧，恰恰相映成趣。旁觀的各派武師，有些人本來是心裏怔忡不安的，也都看得哈哈大笑。

趙斌笑道：「鴨子和猴子打架，誰是鴨子輸了。」孟[illegible]說道：「恐怕不見得。」趙武仲道：「師父說的，武拳中有以拙降巧的法門，依我看來——」

他們正在議論，忽見那僕人又再出來，說道：「楚老拳師，請你進去。」

楚雁行怔了一怔，說道：「誰請我呀？」

僕人低聲說道：「檀貝子在內院書房，聽說你老來了很是高興，請你進去和他敘話。」

楚雁行道：「你何必這樣多事，告訴他我在這裏。」

僕人俊道：「不關我事，是小王爺告訴他的。」

楚雁行一副無可奈何的神氣說道：「我本來不敢高攀檀貝子的，他卻倒還記得我這糟老頭子，那我只好恭敬不如從命了。」於是向衆人告了個罪，便跟僕人走了。（六六一）

大戶的故事

上面這一節插曲，不妨說是文士的「歷史」。根據這「歷史」，看出了文士的思想，看出了他的面貌。

回頭再說一整天裏文士沒接到「張大口」電話，他老婆胡落胥很是不安，她總覺得「大口」不會像丈夫所肯定的言而有信，如約給錢。因而，他又想到：丈夫這一回是在一隻大嘴巴裏翻了船。

但文士還是那麼肯定。他安慰老婆：「我不致在那大嘴巴裏翻船的，他敢翻別人的船，可不敢翻我的船。」他還是用那句話叫老婆相信他很有辦法。「聽我的，我要他服服貼貼的付錢！」

過了一天，文士的那張報，不但以頭條新聞去報道與「張大口」有關的股票市況，而且，字裏行間，還隱約暗示幾種股票可能會在不遠的將來[illegible]某數字的一關。

這幾種股票，開始以[illegible]

香江晨興錄

難於應付，而且捉襟見肘，以至於「埔乾見底」，可能被擠掉，也可能被吃掉。

他所受的損失，是難於估計的，可能弄至「萬劫不復」，從此再難在這一行立足。

可是文士這傢伙，他從來就不信任別人。胡落胥一直以爲丈夫對她推心置腹，是一個可以完全信賴的丈夫。其實不然，他因爲不信任別人，所以對落胥說的，十句話裏有九句是謊騙，是故弄玄虛，是裝點門面。

譬如他對老婆說「張大戶」答應給他五十萬塊，不過是信口開河。「張大戶」的實力在他們的一行裏，不過是若干大經紀的一種[illegible]手上抓着的數字，不過[illegible]幾百萬。而一[illegible]是公開[illegible]一百幾十「戶」[illegible]的實[illegible]，他會一下子就答應文士[illegible]十萬的「買伯貨」嗎？有這個想法的，即使不是傻瓜，也必然是蠢材。偏偏，胡落胥却深信不疑。

原來如此

我們正說着凌真，凌真卻突然來了。光亞詫異地說：「你剛才不是說不來了嗎？」凌真微笑說：「剛才是剛才，現在是現在。」[illegible]

花

海辛

[illegible]

周昆送報來

寶瓊從廚房跨出園圃，頭髮蓬亂，不期然打個呵欠，臉上要多憔悴便[illegible]

三三八 惹上一身災禍

[illegible]

秋風

何奇

[illegible]

橋

林源

[illegible]

點棠哥搞舞場

[illegible]

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
泰羅總統	PRES. TAYLOR	美國	12月10	總統
路易萊黄	LOUISE LYKES	美國灣	12月10	總統
淺間丸	ASAMA MARU	基隆	12月10	日郵
阿拔比力	AL JABIRIAH	日本	12月10	渣甸
海牙丸	HAGUE MARU	日本	12月10	大阪
香港熊	H.K. BEAR	三藩市	12月10	太平洋
沙歌芙	SURCOUF	日本	12月10	沙嗜
蘭加密地	RANGA MATI	新加坡	12月10	東海
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	12月10	大工
卡薩烏布總統	PRES. J.KASAVUBU	日本	12月10	日郵
復誼	UNION COMPANION	台灣	12月10	道華
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	日本	12月10	大阪
巴拿馬	PANAMA	美國	12月11	海陸
安道士	ANDROS	澳洲	12月11	福來
東方友	ORIENTAL AMIGA	美國	12月11	港郵
春光丸	SHUNKO MARU	神戶	12月11	小山
亞洲光榮	ASIAN GLORY	日本	12月11	三利
華蓮天	VALENTINE	日本	12月11	捷成
嘉仙桃二號	DON JACINTO II	日本	12月11	華林
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	12月11	大阪
邊連拿士	BENRINNES	英國	12月11	捷行
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	12月11	華通
萬流	WANLIU	澳洲高雄	12月11	太古
香港榮耀	H.K. HONOUR	高雄	12月11	港郵
來利碧琪	LLOYD BAKKE	星洲	12月11	鐵行
汎濤角	PANDO CAPE	英國	12月11	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	12月11	日郵
華星	STAR BELLATRIX	日本	12月11	福來
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	12月11	捷成
航友	GRAND NAVIGATOR	日本高雄	12月11	海陸
烈打馬士基	RITA MAERSK	日本	12月11	捷成
柏來姆	PRIAM	英國新加坡	12月11	太古
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	12月11	海聯
山仁丸	SANJIN MARU	日本	12月11	中央
大寶利	DAEPORI	曼谷	12月12	新興行
馬來西亞成功	MALAYSIA SUCCESS	曼谷	12月13	港郵
長富	EVER FORTUNE	基隆	12月12	大信
芬湖	FERNLAKE	西北太平洋	12月12	多利順
湖北	HUPEH	新西蘭	12月12	太古
純祥丸	JUNSHO MARU	名古屋	12月12	小山
樹美灣	SUBIC BAY	台灣	12月12	信昌
三大益	SAN LUIS	馬尼拉	12月12	偉岸
施基來	SCHIE LLOYD	歐洲	12月12	渣華
先達康寧	STRATHCONON	英國	12月12	鐵行
渦潮丸	UZUSHIO MARU	日本	12月12	川崎
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	12月13	山下
光榮丸	GLORY MARU	日本	12月12	日郵
長城	KOTA PANJANG	黄埔	12月12	太平
德健亞	DEGANYA	日本	12月13	新興行
多明尼加丸	DOMINICA MARU	日本	12月13	川崎
出雲丸	IZUMO MARU	日本	12月13	中央
伊利珍尼絲	EURYGENES	馬尼拉	12月13	大西洋
秋吉丸	AKIHURO MARU	日本	12月13	東洋
來島丸	KURUSHIMA MARU	日本	12月13	大阪
哥羅拉多	COLORADO	美國	12月13	渣甸
協優丸	KYOYU MARU	日本	12月13	日郵
律地亞	NUDDEA	日本	12月13	鐵行
芬景	FERNVIEW	北大西洋	12月13	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	12月13	總統
協祥丸	KYOYO MARU	日本	12月13	川崎
捷達	TSEDEK	日本	12月13	新興行
維文路	VIMINALE	日本	12月13	天祥
溫拿拉圖	WONORATO	印尼	12月13	渣華
神戶丸	KOBE MARU	神戶	12月13	小山
泛洋	OCEAN MERCURY	日本	12月14	泛洋
第一熊幸丸	KUMASACHI MARU No.1	日本	12月14	協成
菲利伯美利	FERNANDOEVERETT	印度	12月14	福來
百萬金	BARBER MANGAN	新加坡	12月14	多利順
基德那	GEDERA	新加坡	12月14	新興行
順發	FELICITY	金邊	12月14	順利
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	12月14	順昌
高征丸	KOSEI MARU	日本	12月14	中央
哥樂堂	KOROTAN	馬德拉斯	12月14	夏利
邊德	BENDEARG	高雄	12月15	捷行
江真丸	KOSHIN MARU	日本	12月15	中央
邦加丹那	BUNGA TANJONG	歐洲	12月15	萬邦
自由貿易商	LIBERTY TRADER	台灣	12月15	中商
立端瑞干	NEPTUNE ZIRCON	歐洲新加坡	12月15	福來
昭光丸	SHOKO MARU	日本	12月15	太來
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	歐洲	12月15	港郵
大偉達	TRAVIATA	[illegible]	12月15	多利順
桃柳士	TOULOUSE	日本	12月16	多利順
亞連那	ARANYA	歐洲	12月16	寶隆
錦山丸	KINZAN MARU	日本	12月15	中央
若菜山丸	WAKANASAN MARU	日本	12月15	嘉信
西縣士	CYCLOPS	曼谷	12月15	太古
邊士達	BENSTAC	英國	12月15	捷行
班拿	PANJNAD	卡拉奇新加坡	12月15	東海
越山丸	ETSUZAN MARU	日本	12月16	嘉信
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	12月16	日郵
力加士泰	NECKARSTEIN	馬尼拉	12月16	捷成
加利沃	KALEMYO	日本	12月16	新興行
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	三藩市	12月20	美邦
坪洲	PING CHAU	新加坡	12月21	太來

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
保拿	BEIRA	漢堡歐洲	12月10	寶隆
磐城丸	IWAKI MARU	黑海	12月10	日郵
施樂士吉	SINOUTSKERK	鹿特丹歐洲	12月10	渣華
金田	JASON	里斯本	12月10	太古
普羅米修士	PROMETHEUS	利物浦	12月11	太古
百偉士泰	BAYERNSTEIN	漢堡歐洲	12月11	捷成
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	12月11	[illegible]
施基來	SCHIE LLOYD	地中海	12月13	渣華
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	12月13	日郵
維文路	VIMINALE	意大利	12月14	天祥
邊連尼士	BENRINNES	利物浦鹿特丹	12月15	捷行
伊利珍尼絲	EURYGENES	倫敦漢堡	12月15	大西洋
汎濤角	PANDO CAPE	倫敦漢堡	12月16	鐵行
邦加丹那	BUNGA TANJONG	夏化倫敦漢堡	12月16	萬邦
西縣士	CYCLOPS	利物浦	12月17	捷行
架瀾達	NORLANDA	地中海	12月17	滙信
邊德	BENDEARG	倫敦漢堡	12月18	捷行
立端瑞干	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	12月18	福來
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲漢堡	12月18	捷成
泰邁	TAIMYR	漢堡歐洲	12月19	寶隆
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	漢堡歐洲	12月19	天祥
基連路高	GLENOGLE	倫敦漢堡	12月21	渣甸
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	12月23	[illegible]
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	漢堡歐洲	12月23	捷成
汎濤峽	PANDO STRAITS	漢堡倫敦	12月24	鐵行
依信	IXION	利物浦	12月26	太古
威施吉	WISSEKERK	地中海	12月26	渣華
大安	TARN	漢堡歐洲	12月28	寶隆
立端碧連	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	12月28	福來
美利時	MALAIS	倫敦漢堡	12月28	沙嗜
尼高治	NEIIAJ	[illegible]	12月30	華林
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡歐洲	12月30	捷成
邊歐寶力	BENBALANACH	漢堡倫敦	12月31	捷行
彭布羅州	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	12月31	渣甸

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
淺間丸	ASAMA MARU	紅海	12月10	日郵
旺星	MONARCH STAR	科倫坡亞丁	12月10	永恒
柯拔比士	AL JABIRIAH	高林沙科威特	12月11	渣甸
宏城	KOTA JAYA	紅海	12月12	太平
寶星	DIAMOND STAR	波斯灣	12月12	永恒
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	12月12	福來
烈打馬士基	RITA MAERSK	波斯灣	12月12	捷成
長富	EVER FORTUNE	波斯灣	12月13	大信
光榮丸	GLORIA MARU	波斯灣	12月13	日郵
律地亞	NUDDEA	波斯灣	12月14	鐵行
泛洋	OCEAN MERCURY	[illegible]	12月15	泛洋
長洲	CHEUNG CHAU	波斯灣	12月16	太來
桃柳士	TOULOUSE	波斯灣	12月16	多利順
加利沃	KALEMYO	仰光	12月17	新興行
赤洲	CHIK CHAU	紅海	12月21	太來
巴拿馬丸	PANAMA MARU	紅海	12月23	大阪
香港怡美利	THOMASEVERETT	加坡仰光	12月23	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
進湖丸	SHINKO MARU	新加坡巴生港	12月10	嘉信
福帆	FORESEES	金邊	12月10	海華
大運	LUCKY TIDES	西貢	12月10	德華
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	12月10	海聯
曜星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生港	12月10	天祥
第45義宗丸	GISO MARU No.45	古晉	12月11	海聯
亞洲光榮	ASIAN GLORY	亞庇納閩	12月12	三利
華蓮天	VALENTINE	印尼	12月12	捷成
嘉仙桃二號	DON JACINTO II	馬尼拉古晉	12月12	華林
汶萊第一	BRUNEI No. 1	亞庇婆羅乃	12月13	華通
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇嚦	12月13	太平
樹美灣	SUBIC BAY	馬尼拉古晉	12月13	信昌
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	馬尼拉	12月13	總統
渦潮丸	UZUSHIO MARU	新加坡	12月13	川崎
協祥丸	KYOYO MARU	新加坡巴生港	12月14	川崎
多蘭都	TOLANDO	印尼	12月14	通裕
來島丸	KURUSHIMA MARU	新加坡	12月14	大阪
光榮四號	GLORY NO. 4	金邊	12月14	海華
福星	LUCKY STAR	西貢金邊	12月15	永恒
順發	FELICITY	金邊	12月15	順利
寶成	PALVIA	雅加達孟加錫	12月15	亞非
寶德	KARANA III	雅加達泗水	12月15	亞非
利通	JAGUAR	西貢	12月16	利通
若菜山丸	WAKANASAN MARU	新加坡庇能	12月16	嘉信
江真丸	KOSHIN MARU	新加坡巴生	12月16	中央
昭光丸	SHOKO MARU	新加坡巴生	12月16	太來
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	12月16	順昌
越山丸	ETSUZAN MARU	新加坡	12月17	嘉信
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	12月17	日郵
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇嚦	12月17	順昌
高砂丸	TAKASAGO MARU	新加坡	12月17	大阪
鳩星丸	KYUSEI MARU	新加坡巴生	12月18	天祥
嘉麗鎮	CLAUDINE	印尼	12月18	捷成
多堡路	TOBELO	印尼	12月19	通裕
華妮	VIRGINIA	西貢金邊	12月20	順昌
樂施馬士基	RAS MAERSK	西貢新加坡	12月20	捷成
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生	12月21	永泰
赤城山	MOUNT AKAGI	馬尼拉	12月21	小山
夏星丸	KASEI MARU	新加坡巴生港	12月23	天祥
伊津和丸	ITKUWA MARU	亞庇納閩	12月23	三利
峯高丸	MINETAKA MARU	古晉	12月24	東洋

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	12月10	渣甸
台灣	TAIWAN	基隆	12月10	太古
溫年挪	VANINO	日本	12月10	非士高
東發	TUNG FAU	基隆	12月10	東海
海國	HAI KUO	基隆	12月11	東海
高士拿	KOSTRENA	日本	12月11	華林
彭布羅州	PEMBROKESHIRE	日本	12月11	渣甸
航友	GRAND NAVIGATOR	神戶橫濱	12月11	海陸
大寶利	DAEPORI	釜山日本	12月13	新興行
三大益	SAN LUIS	關島	12月14	偉岸
海王	HAI WANG	基隆	12月14	東海
菲利伯美利	FERNANDOEVERETT	日本	12月15	福來
士打菲芝	STRAAT FIJI	日本	12月17	渣華
班拿	PANJNAD	日本	12月17	東海
陸奧山丸	OTOWASAN MARU	神戶橫濱	12月17	海陸
新利諾	NEW CRONULLA	那霸	12月18	利通
三大好	SAN JOSE	關島	12月19	偉岸
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	12月19	太來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西非	12月10	捷成
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	12月10	渣甸
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	東非	12月11	大阪
卡薩烏布總統	PRES. J.KASAVUBU	西非	12月11	日郵
沙歌芙	SURCOUF	西南非	12月12	沙嗜
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	西非	12月12	大阪
嘉慧	KATWIJK	東非	12月12	渣華
德健亞	DEGANYA	南非	12月13	新興行
協優丸	KYOYU MARU	東非	12月13	日郵
多明尼加丸	DOMINICA MARU	西非	12月15	川崎
捷達	TSEDEK	西非	12月15	新興行
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	[illegible]	12月21	大阪
士打和拔	STRAAT HOBART	南非	12月22	渣華
協泰丸	KYOTAI MARU	東非	12月23	大阪
士打非文圖	STRAAT FREMANTLE	西非	12月24	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
密執安	MICHIGAN	加州	12月10	渣甸
泰來總統	PRES.TYLER	加州	12月10	總統
美國百靈	AMERICAN LARK	檀香山加州	12月10	美輪
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	沙灣拿	12月10	大工
蘇丹	SUDAN	沙灣拿克利斯多寶	12月10	太古
泰羅總統	PRES. TAYLOR	紐約	12月11	總統
路易萊克	LOUISE LYKES	墨西哥灣	12月11	總統
海牙丸	HAGUE MARU	墨西哥灣	12月11	大阪
復建	UNION FREEDOM	查理士頓威明頓	12月12	道華
蘭加密地	RANGAMATI	加州溫哥華	12月12	東海
來利碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	12月13	鐵行
馬來西亞成功	MALAYSIA SUCCESS	紐約	12月13	港郵
山君丸	YAMAKIMI MARU	紐約	12月13	山下
復誼	UNION COMPANION	查理士頓紐約	12月13	道華
哥羅拉多	COLORADO	三藩市	12月14	渣甸
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	紐約	12月14	捷成
歡大那丸	MONTANA MARU	西雅圖溫哥華	12月14	川崎
香港榮耀	H.K.HONOUR	溫哥華	12月15	港郵
伊利珍尼絲	EURYGENES	紐約	12月15	大西洋
百萬金	BARBER MANGAN	紐約波士頓	12月15	多利順
溫拿拉圖	WONORATO	中南西美洲	12月16	渣華
哥樂堂	KOROTAN	西雅圖溫哥華	12月16	夏利
芬景	FERNVIEW	溫哥華	12月17	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	12月17	總統
聖周安	SAN JUAN	美國西岸	12月18	海陸
自由貿易商	LIBERTY TRADER	紐約聖周安	12月18	中商
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	加州	12月18	太平洋
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	12月18	捷成
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖溫哥華	12月19	福來
門羅總統	PRES. MONROE	加州	12月19	總統
美國王牌	AMERICAN ACE	加州	12月20	美輪
基利士多堡丸	CRISTOBAL MARU	紐約	12月20	大阪
渣拿摩地	JALAMOTI	加州溫哥華	12月20	華林

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
湖北	HUPEH	新西蘭	12月14	太古
萬流	WANLIU	澳洲	12月15	太古
芝瑪奴	TJIMANUK	澳洲	12月20	渣華
亞斯特碧琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	12月21	鐵行
安道士	ANDROS	澳洲	12月21	福來
貴州	KWEICHOW	澳洲	12月25	太古
捷達	CHITRAL	澳洲	12月28	鐵行
山西	SHANSI	新西蘭	12月29	太古

海天集

留着它

凌源

跨過那洶湧的急流，或是那寬闊的江面，橋身高高架在波濤動蕩的江河之上，橋墩深深地插在湧泥浮沙的水底，建橋的時候，都經過一場戰鬥，千人萬人參加過的戰鬥。建成的時候，也都經過一陣狂歡，紅旗似海、鑼鼓喧天的狂歡。

在解放之後，一座一座長橋，以它的又秀麗又雄偉的新姿，豎立了一個又一個的勝利。

車在橋上走過。開車的人，坐車的人，都自然而然地提起了精神。現在，走過的是一座橋，一座偉大的橋啊！

車，在橋上走過，就好像帶着我們參觀一項巨大的工程，就好像領着我們學習一次艱巨的戰鬥，就好像讓我們體會一次自力更生的偉大意義。

在廣州的時候，我們的旅遊車，開過了解放後新建成的珠江大橋。這也是一座壯觀雄偉令人肅然起敬的橋。

可是在珠江大橋的旁邊，水面上露出幾座矮矮的橋墩。

當地的朋友，指着那些橋墩說：「你們看，在解放以前，帝國主義者和國民黨的官僚，也曾經打算在這兒建橋。在陳濟棠時代，美國工程師負責在這兒動工，搞了三年，就搞了這幾個爛橋墩，這幾個爛橋墩，工程質量很差，不中用的。現在我們留着它，當作反面教材。」

這邊是又長又闊又堅固又壯觀的珠江大橋。那邊是幾個不中用的爛橋墩。每次車在橋上浩浩蕩蕩而又平平穩穩地走過，就看到那幾個爛橋墩。這個印象格外鮮明，這個教育也格外深刻。

我們參觀無錫電纜廠的時候，在漆包線車間，有一部蘇修設計的立式機器。

這機器，又笨，又重，又高，又大，爲它要建築一個有三層樓高的大房子。我們站在地面上，抬頭仰望，像仰望一座三層樓高的建築。機器旁邊有一層層的梯級，工人操縱這一部機器時，要在這些梯級上，上上落落，白白消耗許多精力。

然而這個笨重的大機器，生產量並不高，一次只能拉八條線。

但是工人羣衆自己設計的機器，只有一個人那麼高，佔地不大，每次可以拉四十條線。速度快很多。

這是打破洋框框，批判了爬行主義之後的輝煌的成就。

至於那一部蘇修設計的笨重無用的機器呢？還是留着它。

把它留在自己設計的新機器旁邊，對於自力更生的信心，就更強了。

中國攝影界的經驗

日本友人訪華觀感之十八

日本攝影家協會會長 木村伊兵衛

在我這次訪問中國途中，[illegible]張照片。這三張著名的照片[illegible]，當我在延安、西安看到這[illegible]場，就好像是照片的作者一[illegible]到達拍攝這些著名照片的現[illegible]不朽歷史照片的感染力，感[illegible]有它的巨大作用。

我認爲最好的三張照片[illegible]滿身補綻的衣服，和藹的臉[illegible]沒有任何架子，在室外對[illegible]毛主席頸部圍着一條破了的[illegible]台前。這兩張照片分別掛在[illegible]但是作爲一個觀衆來說，我[illegible]自它們作爲歷史的記錄有很大的價值以外，在照片面前仔細玩味，更覺得它們就是歷史的見證人，是歷史的敍述者。

[illegible]，它的偉大的力量就在這些人民之中。中國革命運動實是走羣衆的路線，讓羣衆明白一切，鼓勵他們自己起來改革舊世界，懂得了這點，也就明白了文化大革命也必然是依靠羣衆的路線，[illegible]

[illegible]戰士們施手術的一張照片[illegible]是在八路軍西安辦事處[illegible]班牙前線到中國來支援[illegible]他在赴延安之前，曾在[illegible]在「紀念白求恩」這篇[illegible]顯中，毛澤東主席高度[illegible]適的時間中徘徊良久，[illegible]這一幅動人的照片，有[illegible]

[illegible]國北京的第二天，我[illegible]就代表團另一團員、攝[illegible]國攝影名家石少華、吳[illegible]們都是中國攝影界的前[illegible]他們談到了很多關於[illegible]我求知道白求恩那幅照[illegible]人物的工具，是作者的[illegible]國正在用照相機這一武[illegible]裝革命的任務。對我們[illegible]器，揭示階級鬥爭的真實，宣傳革命的任務。對我們來說，中國攝影家這一席談，是一次很寶貴的教訓。

李明譯

大公園

水鄉船話

——江南行之九

過千帆

水泥船深深地吸了口氣，快樂地嘶叫着。

我們漫遊在小河上，船頭掀起了兩列粗粗的水紋，從我們的左右伸散開去。身邊一位接待的朋友，不斷在指指劃劃，給我說這個說那個。

這淌着靜靜流水的叫什麼河呢！這是無錫市通往太湖的一條河道，它是城鄉的一根紐帶，每時每刻在爲我們提供着城鄉溝通和交流的條件。

那河邊水面上浮着一大片的，綠油油的，一團一簇的是什麼呢？那是四角菱，無錫的土特產。每年當造的季節，在街頭上，火車站頭的小攤子都擺得滿滿的是，只要你喜歡，幾分錢就可以買到一捧，剝去菱殼便輕易地嚐到了鮮菱的那種特有的芳香。暗想，這時節正是菱兒初熟吧，姑娘們划着大圓木盆浮沉在這一片葱綠之間，朗着腰在採菱。我置身於充滿了水鄉情調的畫圖之中了。

沿着河堤邊，泊着一排一列整整齊齊的，擠得密密的又是什麼呢？這都是水泥製品廠生產的水泥船。放眼望去，好大的一片！數一數，該有多少？不是十幾條，二十條，而是幾十條甚至更多。船身都閃着油亮黑漆的編號，還是嶄新的。它們正等待着遠遠近近的公社派來的人，把它們接到新的地方去落戶安家。

我倚着船欄，回頭看看落在我們後面的，整裝待發的嶄新的水泥船，記起剛才主人跟我說過的話，他說，我國的農業發展得很快，需用的水泥船數量很大，方面很廣，有農用船，又有農業多用船，能裝水的，排澇的，發電的，灌溉的。爲此，各地都建起水泥船廠來。眼前看來這一批剛出廠的水泥船，不是太多，而是太少了。實在是太少了，主人是這樣跟我說的。他們廠爲了大量高速生產水泥船，在技術上作了許多改革，每天能造水泥船十三條。我算起數來，偌大的一條水泥船平均不到兩個小時就造成了。技術革命的結果，[illegible]的豐收！

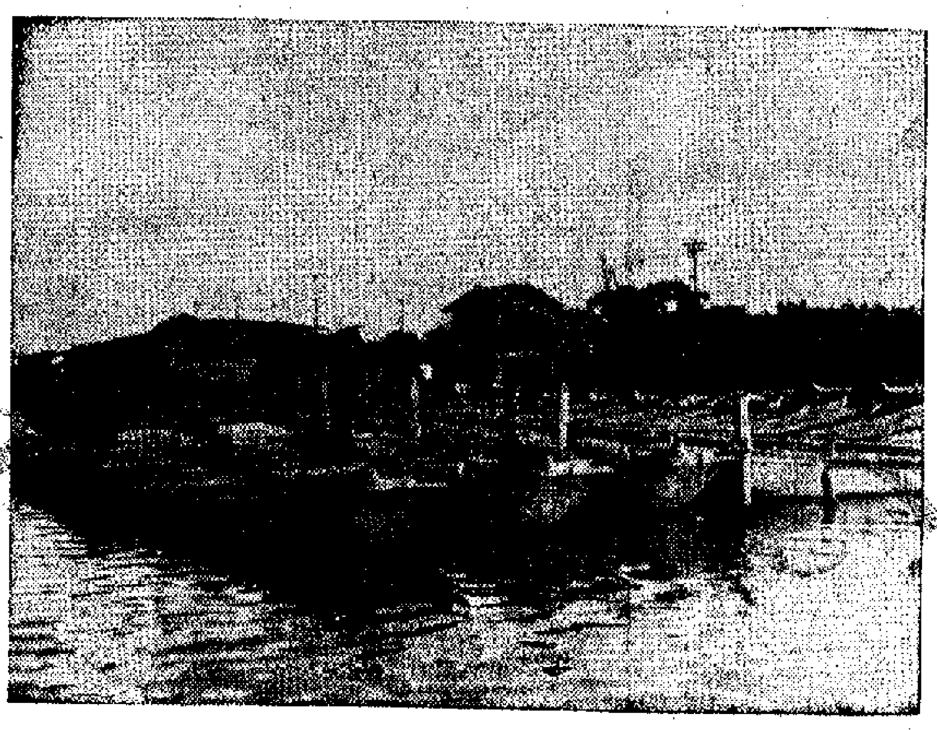
這樣說着，想着，我幾乎不覺得自己是在乘船，而是駐足河邊，瀏覽着，船行進得好穩啊！大抵是因爲小河上風平浪靜，造不出頂急風、破疾浪的氣勢吧。我這一說，廠裏的接待朋友要來個補充說明了，他說這一帶的農民用過了水泥船，就編了個順口溜：「木船搖三搖，水泥船搖一搖。」水泥船在水上航行比木船穩定得多，這是使用者給它的最中肯的鑑定和評語。說是有一次，航走在太湖上的一條水泥船，突然遇到急劇的陣風，來勢好猛烈啊，有五、六級風力吧，一時風把浪掀得高高的，船艙裝滿了水，情勢危[illegible]要作廢了。水泥船[illegible]面呢，他更正說[illegible]換對粗鉛的船欄又說，水泥船擋破一個洞，幾分鐘就可以補好，很快便可以再行投入生產。

其實，說它粗笨也不公平，廠裏的職工說，他們曾經讓木船和水泥船作過航行速度的比較，開頭是水泥船航行得不怎麼快，經過一段時間，就如脫弦之箭，飛快地追了上去。比賽的結果是木船落後了。顯然，水泥船不僅不笨，而且是頂呱呱的。

經他一提，我又想起主人介紹過的，說一九六三年廠裏賣出去的第一條水泥船，六年來沒有報廢，去年就用一條新船把它換了回來，只破了一個小洞洞，目前還在使用中考察，使用年限究竟有多長呢？至今還沒有確切的答案。就是說，這條完好的水泥船，起碼已經用上了九年，未來使用的日子，當然也不會短。

小碼頭就在前邊，我們的船收了勁，緩慢而平穩地停下來了。對於這一位曾經載送我作了一次水上漫遊的朋友，不期然生了親切依戀之情。以至踏上這廠的工廠土地上，我還頻頻回頭向它瞻望，暗裏還要讚一句一手把它們製造出來的工人兄弟了不起。可是謙虛的水泥廠職工卻要說老實話，他們認爲今天的水泥船還有缺點，還要不斷改進。就如這家工廠，從最初單純爲城市建設生產預制構件，到轉移爲農業羣衆生產服務製造水泥船一樣，走的是毛主席指引的路，艱苦奮鬥的路，他們說，那時候，職工們原來只懂得房屋結構，不懂得搞水泥船，於是跑遍了三十多個公社去訪問，觀察船的構造，花了十多天，結果造出了第一條二噸重的水泥船來，送到農村去試用，拿到的意見是，人家木船是有浮力的，可你們的水泥船就是浮不上來。從沉到浮，這是一條艱苦的路，不離毅想，沒有毛澤東思想的光輝指引，這條路是不能走到底的。職工們說的是有深切體會的話啊！

臨別時候，主人送給我們一些水泥船的圖片，式樣比我們在廠裏看到的更多。那離開水泥製品廠了，我還回頭向小河眺望，看到水泥船前進的身影，聽到水泥船撥水的響聲，我彷彿看到了性格粗獷的朋友在使出它用不完的勁，聽到它歡樂地勞動的歌聲。（下）



無錫河畔剛剛下水的水泥船 陳迹攝

熱風冷雨

水天樓

遙遙領先

紐約警方破獲大麻兩噸。以香港破獲毒品數量與之比較，確是瞠乎其後。

是否有方？

一教育官驚呼青少年犯罪達驚人程度。有沒有想想自己亦有責任？

「加」風凄厲

中巴宣稱決定增加票價。這是風雨欲來的前奏。

代郵

夏雷先生：來信收到。請示尊址，以便函覆。

徐克弱

魚雁集

XX：

你的來信和書報都早收到了，遲了寫信給你，對不起！

上兩期的「七十年代」，也在此看了，其中一冊是中美關係特輯，你寄來的小冊子中好幾篇文章，都已刊登在上面了。看了這些，加上一輯斯諾訪華的文章，對中國的外交政策已認識得比較詳細。

這裏的生活，吃的方面最「抵」是豬肝，魚也還便宜，但臘腸就貴得驚人了。有一次到一間越南人開的中國食物店，看到幾條臘腸，卻要十二個法郎，比倫敦貴多了。

不倫不類的蘇聯影片

•巴黎通訊•

最近在巴黎一間小戲院（戲院雖小設備並不差）所舉行的蘇聯電影節中，看了一部蘇聯一九七〇年拍的影片——「Andrei Roubler」，片長大約有三個來鐘頭，內容就是描寫這位俄國十五世紀的聖像畫家，如何被「罪惡」誘惑，他的「信心」怎樣失而復得，內心又如何矛盾、疑惑等等，當然還加插了別的情節。

且不說內容有沒有積極的意義（我只指在藝術表現上的），光是技巧，可算一流，氣氛製造也算成功。但整部戲給我的印象，卻有點不倫不類。我想這是因爲它有意無意地在模仿波蘭的現代電影底緣故。

波蘭的電影我看過好幾部，他們喜歡用許多象徵，表現手法很優昧，充份反映出波蘭年青一代的疑惑、不滿，與歷史及傳統的脫節，而新的價值觀念又未建立起來的那種憤懣。

這套蘇聯電影，抄襲了別人的表現形式，而這形式卻又是與內容不相適合的。片中還有一段，是描寫畫家的所謂「被誘惑」情形，幾百個男男女女脫光了到處跑。

你知道我並不是那麼凡脫均反的，但這種場面出現在這部影片裏，除了讓我感到導演是要表示他向西方看齊之外，實在沒法替他找出什麼非脫不可的「必要性」。

再說內容，我不明白爲什麼要這樣大規模地去拍攝這樣一個題材，我也不知道它對一般的蘇聯人民有什麼感染力。我只知道像這樣一套充滿着宗教冥想，以及一些似乎很「偉大」，但卻完全與現實生活脫節的感情的電影，是不應該在一個自稱爲社會主義的國家中出現的。

姑且再退一步說，要是導演很真誠地、很深刻地懷有那種感情的話，而又能很好地表現出來，那麼這電影還可以有他們的所謂「藝術」價值。但依我看，導演有大半時候不知道他自己想說些什麼，只是在鑽牛角尖，找些冷僻的題材，再塗些聖經上的話就是了。

難怪你們常說意識形態是社會制度的一種反映。現在蘇聯已蛻變爲修正主義，既不顯革命，又不甘安於傳統（怕被西方笑她「古老」也），只好找些十五世紀的題材，加上二十世紀的技巧拍其電影。

以上說的，全是我主觀的感受，也屬我個人的變惑。最近因爲慳錢，不敢寫長信，郵費很貴。以後有什麼值得談談的，再寫信告訴你。 阿寧 十一月廿日於巴黎

大千世界

龜苓膏的配製

鍾庸

懼是，市面上甜品店所供應龜苓的龜苓膏，用的龜皮當然很少，尤其是近年，有時金錢龜每斤售價六、七十元，所以甜品店之龜苓膏，作爲一般甜品食之則可，若將它作爲食療用途，效果是很成疑問的。

假如爲着補益身體而食龜，或者身體有餘毒要清理，想用龜作爲食療品，不妨參考下列方法，比之吃龜苓膏可能更爲有益而效大。用龜來補益身體要怎樣炮製呢？每次用金錢龜一斤重左右，先行用滾水將龜泡死，然後淨外面的衣膜，剖開取出內臟，但留特保留肝臟。倘身體只是虛弱，可加入瘦豬肉、淮山、杞子、圓肉之類清補藥材，燉而食之乃可。

如果身體患過毒病，有餘毒未清問題，或是患了皮膚病，時好時發，久而不能根治，想用金錢龜來調理的話，依照上述的方法，將龜劏淨，先用老桑枝、鮮茅根各四兩，加入五碗水煎取一碗，燉龜時將這碗桑枝茅根水代水，另加入淨瘦豬肉數兩，正犀牛皮五錢，淮山、杞子、圓肉之類各一些，用燉盅盛載，隔水燉四、五小時以上火候食用，既能清除餘毒，又能補身。曾有人採用這個方法，來治好了時好時發久而不能根治的「風圍」。

還有人用金錢龜炮製來調理「風圍」，這種過敏性皮膚病的，方法是：一斤重左右的金錢龜一隻，劏淨，一斤至斤半重之間，未曾生過蛋的雞項一隻，劏淨，去清內臟頭腳，不必配合其他藥物，只加入一兩幾錢生薑，一兩滾陳開水，燉五、六小時火候，連飲汁食肉時，才用油鹽生抽調味。曾經採用過這種方法之人，認爲療效甚不錯。

土茯苓，我國南方大部份地區均有出產，多數生長於不近水的山坡疏林間，藥用取根莖部份，藥性和平，沒有甚麼大氣味，膠質頗多，故可單獨用它來熬取土茯苓膏。土茯苓膏的功能能清熱，利水能筋骨。由於水濕滯留體內，所引起的筋骨不舒，肢體活動欠缺靈活，土茯苓有一定的療效。至於水濕滯留於胃腕間，以致「胃氣不降」引致了胃脹，甚至頭痛，服土茯苓可通流胃部水濕，胃脹、頭痛之類問題，往往可以消除。但土茯苓具有削伐之力，平素脾虛胃弱者不宜隨便服用。

通常自製龜苓膏，可用金錢龜、土茯苓、大生地、犀牛皮等藥材，亦有人加入老桑枝、白茅根一同煎熬的。（下）

此時此地

比武與旁白

廣東先生

國慶之夜，從電視看到一次「武術邀請大賽」，據說是由「一個什麼國術總會」主辦的。顧名思義，應是一次中國傳統武術表演的大會串。

自古流傳下來的中國武術，有各家各派。香港地方雖小，而宗門甚多，不是雷家各派武術之集大成。它是緊接一身摔角表演之後被搬上電視的。那個比武台，不像雷老虎向方世玉挑戰時擺下的擂台那個樣子，而是四周圍起來的一個四方台，彷彿是摔角的擂擴。與會的雙方都戴上頭盔，身披護甲，手穿皮套，赤腳。某些動作，也當真和摔角有些相似；而審勢作勢，頻頻跳躍，又和西洋拳大同小異。當拳腳齊施之際，看似泰式西拳；幾下腳法，則儼然日本柔道。

表演者都很落力，但見拳拳到肉，胸腳埋身，雖然沒有真刀真槍，而幾下絕招，捷然有聲，即使不是拳迷的觀衆也拍爛手掌。

這一次亦古亦今、不中不西的「武術邀請大賽」，據說正是古拳今演，中式西化，集各家各派於一爐，用最摩登的形式來表現的「超時代」之作。許多人都對拳術一竅不通，當然也有許多人猜不出哪一門功夫師承何家何派，譬如武當、少林、蛇鶴、太極之類，很難看出它的招數有何獨特，但見有時拳如雨下，有時扯作一團，和通常的打架難大分別。人們爲他們叫好，無非爲他們打的是真軍，毫不欺場。也正因如此，當殺得難解難分之際，往往爲了公證人之猛吹哨子而覺得有癮。就像打足球那樣，眼看一球勢在必入，球證卻吹雞指爲「合晒」。

這也是一次流血運動，有好幾名拳手被對方打得頭青面腫，鼻子鮮血直冒。駐場醫師認爲危險，結其負傷續賽，而旁白者則謂流血是比武的家常便飯。也許傷者受到「鼓勵」，表示要打下去，而公證人則宣佈對方之手，宣佈此人是勝利者。實則高下未分，只能說是一場比賽的中止。

若干場表演中，有一場獨一無二的女子較量。那擔任旁白者作「介紹」時說：「佢哋都係真正嘅小姐嚟嘅，冇英未嫁啫！」肉麻當有趣，使人打了個冷，當堂傷風！

西窗影話

就有這樣的好處

——三談「戰友」

言若子

朝鮮的笛子，很粗，像一根大約三吋直徑的竹筒。朝鮮農民沒看過中國的樂器——胡琴，我們也是第一次看見朝鮮的笛子。

雖然是在銀幕上，我們也好像到了朝鮮，住在朝鮮農民的家裏了。

看朝鮮攝製的影片，就有這樣的好處。朝鮮人民的服裝、用具、住屋，以及朝鮮的山林、樹木，都一一呈現在我們眼前，一一牢記在我們的心裏。我們兩個民族，是一起作過戰的啊！我們也要細細看看我們工廠的子弟兵，曾經作過戰的地方。看看他們住過的屋子，喝過的井水，走過的公路。也親近一下他們親近過的朝鮮人民。即使是在銀幕上。

「戰友」一片，滿足了我們的願望。影片生動親切地表現了中國人民志願軍跟朝鮮軍民之間的親情。這種親情，到處地流露着。在村莊裏，在戰場上，在生死之間。

有一個片段，中國人民志願軍拉着胡琴，朝鮮農民吹着笛子，兩國的樂器，在一起合奏了。

朝鮮的山坡，有一棵孤另另的樹。樹的下邊，有一條靜悄悄的路。路上有一個年紀小小的朝鮮兒童，趕着一輛慢騰騰的朝鮮牛車。

然而這兒的生活並不是平靜的，一架美國飛機用它的醜惡的噪音和殘酷的炸彈，在朝鮮的[illegible]中撒野。剛剛飛馳而過的中國人民志願軍，撥馬急回，爲的是搶救那個趕牛車的朝鮮兒童。

這是在朝鮮土地上經常發生的事情。中國人民志願軍，到朝鮮去，就是爲了像保衛自己國土一樣保衛朝鮮。他們也像愛護自己祖國人民一樣愛護朝鮮人民。難怪朝鮮人民也把中國人民志願軍當做自己的子弟，自己的親人。在中國人民志願軍處在危險的境遇時，朝鮮人民也是忘我地用自己的身體來掩護來援救他們的。朝鮮老大爺金福煥就是這樣犧牲的。

朝鮮的山河，朝鮮的田野，朝鮮人民的命運已經跟中國人民的熱愛與忠誠，永生永世都結合在一起了。

康斐德「帝國」的內幕

——倫敦「星期日泰晤士報」記者著

十五、多個國家採取制裁行動

戈平林一跛一跛的走進去，看見康斐德、康杜爾和柯威特已在座。柯威特當時是海外投資公司法律部門的首腦，也就是戈平林的上司，他後來計劃了一項很不尋常的交易，使海外投資公司變成公衆公司，股票上市買賣。他們三人見了戈平林的面就一齊高唱：「快樂生辰，親愛的愛德，祝你快樂生辰——你要去加拉加斯了！祝你快樂生辰。」

一個鐘頭以後，戈平林就上委內瑞拉去了。他一到那裏，發見海外投資公司辦事處已在驚濤駭浪之中，因爲委內瑞拉政府採取了制止推銷外國互惠基金的新措施。他迫得匆匆忙忙把辦事處關門大吉。

同以後幾年戈平林所作的某些遠征相比，這次到委內瑞拉去是一次忍慌之行。雖然如此，此行也成了該公司人人傳說的軼事，因爲從此以後，不管在世界那個地方，當地的營業經理認爲問題發生了，就會打電報到日內瓦說：「快樂生辰，愛德！」

在這個笑話不再可笑以前，戈平林曾經照樣奉命去過波哥大、里約熱內盧、雅典、馬尼拉、德黑蘭……有許多政府終於領悟到，康斐德管理下的海外投資公司推銷員正在破壞它們的貨幣法例；以上所舉的首都，只佔其中小部份而已。

一九六六年十一月十日晨六時三十分，海外投資公司駐巴西的高級推銷員在聖保羅公寓中被敲門聲叫醒了。敲門的原來是警察。在同一個時間，巴西各大城市某些投資推銷員的公寓裏都發生了相同的事情。

巴西警察、陸軍和秘密警察經過幾個月的周詳計劃，才發動了這次掃蕩，取得徹底勝利，無一漏網。前一晚，海外投資公司駐巴西的兩個高級經理在聖西腓的機場被逮捕，在機場蒸氣騰騰的牢籠裏關了兩天，然後被押送里約熱內盧，受警方的訊問。

經過此次掃蕩以後，警方已逮捕了幾十名推銷員，並且沒收了一大堆一大堆的文件，因此警方數月來搜集海外投資公司違犯規例的詳細檔案，又增添了許多材料。

愛德．戈平林數小時內照例飛了來。當他在里約熱內盧買了他的第一張報紙時，看到報上登了他抵步的消息，標了很大的標題，使他狼狽得很。後來，待他看到報上登了駐巴西總經理賀治．特利吉的警方存檔照片，下面註有說明：「首腦人物」，他更加驚了。

海外投資公司一向有一種想法，以爲天下沒有不可「搞掂」的「問題」，這種想法後來成了妄想，這種妄想這一次又復發了。他們以爲如果有政府要開他們的門，只有一個原因，那就是某一個競爭者搗了他們的蛋。因此，在巴西的戈平林和在紐約的柯威特通了電話，就這個題目作了一次使人難忘的會話。

柯威特問：「你們那裏的反對方面是誰？」

戈平林答：「軍政部。」柯威特說：「愛德，對這一行業我們看來有了麻煩。我一時以爲你說軍政部。」說了很久，他才終於接受這樣的判斷，那就是巴西趕走海外投資公司的決心是絕無商量餘地的。

林朋譯

惠刊廣告 請撥電話：七二一六九八〇

京都·大華·金冠 新華·利舞臺·海運 普慶·珠江
今天續映 戰友
今天五場請早定座 吸血女伯爵
熊王歷險記 無敵雄師

麗斯 今天仍映 鐵剛破山 金勇害拳
百樂門 今天五場 魔怪鬼醫
南洋 假鳳凰
南華 人頭蜜皇帝 金粉世家 暫停
高陞 滴水記 大富之家
銀都 花癲大少 七屍八命九人頭
今天正場 戰友

周總理電阿拉伯聯合酋長國酋長
通知我國承認並表示祝賀